

AGANO LA NEEMA

LA IBRAHIMU

 Asante, Ndugu Sullivan. Habari za jioni marafiki. Nina furaha kuwa hapa tena usiku wa leo katika ibada ya Mfalme wetu mkuu na Mwokozi, Yesu Kristo, nikitumaini ya kwamba Yeye amekuwa mwema sana kwenu leo, na kuwabariki. Nasi tunatarajia usiku wa leo kwa wingi mno, zaidi ya yote ambayo tungeweza kufanya ama kuwazia.

² Kwa namna fulani ni vema kuwa hapa usiku wa leo. Mke wangu ananiambia ya kwamba huko chini nyumbani theluji imekaribia kuanguka huko chini, kwa hiyo nafikiri nitakaa tu Ohio, tu, kama mtanipokea.

³ Ninazo siku chache za, natumaini, za kupumzika nikiweza. Siwezi kukaa nyumbani. Mimi hufika tu nyumbani na kuondoka tena, maana ni mbaya nyumbani kuliko ilivyo mahali popote, nyumbani. Kwa hiyo nimechoka sana. Nimekuwa nikisafiri tangu Krismasi, tulianza majuma mawili kule maskanini juu ya zile Nyakati Saba za Kanisa. Tukaondoka huko tukashuka Shreveport, Louisiana, kutoka huko tukaenda Arlington, Texas, ama, samahani, Beaumont, Texas; Phoenix, Arizona; Tucson, Arizona; Long Beach, Visalia, California; huko nje, Tulare, California; kisha tukarudi; mpaka huko Richmond, Virginia; na kisha huku.

⁴ Ndipo nikaamka, ka—karibu tu nimekwisha, tukinena kimwili. Lakini upande wa nje, najisikia nina nguvu, bali upande wa ndani ndiko ni—ninachoka tu, siwezi kuwazia vizuri, bali ninaamini ya kwamba Mungu atazibariki jitihada zetu tunapojaribu kumtumikia Yeye. Bwana awabariki.

⁵ Ninatumaini haiwagandishi, bali nina furaha kwamba walikizima hicho, maana kidogo, kina makelele sana. Mwaweza kunisikia vizuri zaidi sasa? Hilo ni zuri. Mtu achukue misumari na kututengenezea hiki leo na... natumaini hivyo. Nilihofia kingeanguka jana usiku, na kidogo kilikuwa kimetegemezwa hapa chini kidogo.

⁶ Sasa, tutamkaribia Bwana usiku wa leo, Neno Lake, hasa, juu ya somo la kinabii, moja ambalo nimeliwazia na kulizungumia mara nyingi, bali kwa namna fulani nataka kuliendea kwa msimamo fulani usiku wa leo, tofauti kidogo, maana...

⁷ Wengi wao wakinipigia simu leo na kuniambia ya kwamba wasingeweza kusikia huko nyuma, kulikuwa na kurudishwa mwangwi na kunguruma kwingi sana; na ha—hamlipati Neno

vizuri sana. Hiyo ndiyo sehemu muhimu, ni kulipata hilo Neno, kwa maana hata hivyo Neno ndilo lililo muhimu. Neno la Mungu ndilo muhimu.

⁸ Natumaini sikueleweka vibaya jana usiku na wengi wa ndugu zetu. Mnaona, kama tunamkaribia Mungu, inatupasa kuja juu ya . . . Mwaliko Wake wa Neno Lake. Hatuna budi kuwa waaminifu kwa Neno hilo. Na kama ukifanya lolote, au kusema lolote, ama kuhubiri lolote, ambalo ni kinyume na dhana yako halisi ya moyo, huwezi kuwa na imani, kwa sababu unajua ya kwamba unafanya . . . wewe huko sawa hasa. Inakupasa kufanya vile hasa unavyowazia ni sawa na kusema yale hasa unayojua kwamba ni kweli. Usipofanya hivyo, huwezi kuwa na imani, wewe mwenyewe. Nao ujumbe wako kamwe hautawafikia watu, kwa sababu hauwezi kutiwa mafuta; kwa sababu chini kabisa katika maskini mtambo huu uanzishao mvumo *hapa* chini, unawazia jambo tofauti na yale unayosema *hapa* juu; hilo kamwe halitafanya kazi. Inakupasa kuwa mwaminifu kweli.

Nayo Waebrania, mlango wa 10, ambao nilikuwa nikirejea jana usiku. Mnaona?

Maana tukifanya dhambi kusudi (Mnaona?) baada ya . . . kuupokea ujuzi wa ile kweli, haibaki tena dhabihu kwa ajili ya dhambi.

⁹ Na kile nilichokuwa nikijaribu kuweka (Kama mnaweza kunisikia vizuri zaidi usiku wa leo, mnaona?): Hao watu walikuwa na ahadi ya Mungu, Israeli ilikuwa nayo. Nyote mnaweza kunisikia sasa? Inueni mikono yenu, wote wanaoweza kunisikia. Vema. Hao watu waliahidiwa na Mungu, ile nchi ya ahadi, bali walipofika mahali pa kuichukua ile ahadi, walitilia shaka. Ndipo wakarudi wakafa nyikani, kila mmoja aliyekosa kuiamini ile ahadi. Hiyo ni kweli? Inua mkono wako nipate kuona. Kila mmoja alikufa. Kuna wawili tu walioiamini, Yoshua, Kaleb. Na ni wawili tu wa watu hao wote milioni mbili na nusu, walioweza kuingia nchi hiyo, kwa sababu waliiamini.

¹⁰ Sasa, Agano la Kale ni mfano wa lile Jipya, wakati nilipokuwa nikizifananisha. Leo hii, Israeli ya kiroho imefanya kosa lile lile ambalo Israeli ya kimwili ilifanya. Ndipo walipofikia mahali penyewe, ni kwamba umepita shule ya thiolojia huko nje, kama tu hasa walivyofanya katika Kutoka 19.

¹¹ Hawawezi kulikubali, wakilikubali, dhehebu linawatupa nje. Nilikuwa na wahudumu mbele zangu leo hii, watu wazuri: Assemblies of God ni moja ya wale wadhamini wangu wakuu; Church of God, mdhamini; Foursquare, mdhamini; Waumoja, mdhamini; Wauwili, mdhamini; United Pentecostal, mdhamini; Pentecostal Holiness, mdhamini. Na baadhi ya wahudumu Wakristo wazuri sana waliopo juu ya uso wa dunia wako katika madhehebu hayo. Siwachezei ndugu hao. Wao ni ndugu zangu nao ni watu wa Mungu.

¹² Bali ule mfumo, sio hao watu, sio watu, bali huo mfumo, huwasokota na kuwatenganisha na ndugu wengine. Hawawezi kufanya hivi wakati mfumo walio chini yake hautawaruhusu kufanya hivyo. Hilo ndilo ninalopinga, ndugu. Nisingewataka mwelewe vibaya. Ninajua ya kwamba hiyo ni kweli ya Mungu, nami ninajua kitu hicho hakina budi kufa. Kila mfano, kivuli, na hata Maandiko Yenyewe yanathibitisha hilo.

¹³ Kwa hiyo, ninawapenda ndugu zangu katika Assemblies na katika makanisa mengine yote: wa Umoja, na wa Uwili. Kamwe sijaweka tofauti miongoni mwa watu kwamba ni wa dhehebu lipi. Maadamu wamezaliwa mara ya pili na kujazwa na Roho Mtakatifu wao ni ndugu zangu. Nami nimejaribu kusimama moja kwa moja katika pengo na kusema, "Ninyi ni ndugu zangu."

¹⁴ Usiku wa leo, mkutano kama huu mjini, ambako nina mtu mmoja wa kunidhamini: Ndugu Sullivan. Nijuavyo mimi, hiyo ni kweli. Wakati sisi sote tunapaswa kuwa pamoja, makanisa yote. Hiyo inaonyesha: mimi ni ndugu yenu tu, hapa mimbarani usiku wa leo, kadiri nilivyokuwa ndugu yenu huko Chautauqua. Mimi ni mtu yule yule. Sijabadilika. Nina Ujumbe ule ule tu. Kweli. Ninawapenda vivyo hivyo tu, haidhuru mngenifanyia nini, hilo halinifanyi mimi kujisikia vibaya juu yenu. Kama likinifanya, basi nimekosea pia.

¹⁵ Na kama nikipanda huku juu na kufoka, kweli niweke dhambi kwenye. . . na kutokuamini na kadhalika kwenye mstari wa kuchongea nipate tu kuwa tofauti, ndugu, mimi ni mtu asiyestahili mahali hapa patakatifu. Mimi ni mbaya kuliko mtu aliyekosea Kimaandiko, kwa sababu niko katika makosa mimi mwenyewe kwa kujaribu kujionyesha ama kufanya kitu ambacho ni tofauti. Kama sifanyi hilo kutokana na imani ya Kiungu, pamoja na upendo wa kidugu moyoni mwangu, nimekosea. Na hivyo ndivyo ninavyolifanya, ndugu zangu.

¹⁶ Inanipasa kukabiliana na wagonjwa, nguvu za pepo. Ninawezaje kuwa na imani wakati ninakabiliana na kitu fulani na . . . ambacho—ambacho kweli sikiamini, na kujaribu kusema, "Naam, ni vema. Endeleeni tu." Siwezi kufanya hivyo. Hivyo sivyo nilivyoumbwa. Si—si—sikuumbwa namna hiyo. Roho Mtakatifu hataniruhusu kuwa hivyo. Sina budi kuwa tu jinsi nilivyo, na kila mtu ananijua hivyo; na hivyo ndivyo ninavyotaka kumjua kila mtu: kile tu ulicho, kuwa tu wewe mwenyewe.

¹⁷ Kama vile Mbunge Upshaw alivyosema wakati mmoja, mnamkumbuka, aliponywa katika mikutano yangu, alikuwa . . . baada ya kuwa kiwete kwa ninii sabini . . . miaka sitini na sita, yeye alisema, "Huwezi kuwa chochote usicho!" Na hiyo ni kweli; kadiri Wakristo watakavyojifunza hilo upesi, ndivyo mtakavyokuwa bora zaidi.

18 Chumba cha pombe haramu hakitalidhuru kanisa sana. La, ni yule mtu kanisani anayekiri kuwa kitu “asicho.” Hivyo ndivyo ilivyo, ni mtu huyo. Ni kweli.

19 Sasa, kusudi mpate kufahamu dhahiri kutoka jana jioni, wakati walipotembea wakakabiliana na ahadi ya Mungu uso kwa uso nyuma yao, kwamba mambo haya yote yalikuwa ni kwa ajili yao, nao wakakosa kuiamini, na wakataka kurudi tena na kuanza mambo yao yale yale ya kale kama walivyokuwa, Mungu aliwaacha wakazungukazunguka kule kwenye nyika hilo mpaka kila mmoja wao akafa.

20 Nayo Waebrania, sasa angalieni, Waebrania mlango wa 10 ilisema, “Kama tukitenda dhambi kusudi. . .” Sasa, *dhambi* ni nini, ndugu? “Kutokuamini.” “Yeye asiyeamini amehukumiwa tayari.” Unafanya uzinzi. Kwa nini? Kwa sababu wewe ni asiyeamini. Unaiba, unasema uongo, unadanganya. Kwa nini? Kwa sababu wewe ni asiyeamini. Hiyo ni kweli. Mwaminio halisi wa kweli hafanyi hivyo. Mnaona? Hafanyi hivyo, kwa sababu Roho Mtakatifu yuko ndani yake, ikitokea hata afanye kosa, Biblia ilisema pia, “Naye mwabuduo, akiisha kutakaswa, asingejiona tena kuwa na dhambi.” “Yeye aliyezaliwa na Mungu hatendi dhambi.” Yeye si asiyeamini, yeye ni mwaminio. Roho wa Mungu anabaki ndani yako, huwezi kutenda dhambi. Huwezi kuwa mwaminio na asiyeamini wakati ule ule. Ama wewe ni mwaminio au si mwaminio. Sasa, sikilizeni Maandiko.

21 Mwanamume ama mwanamke anayekuja kwenye kanuni za Biblia, anakuja dhidi ya fundisho la Kimaandiko, mhudumu, hata uwe ni nani, nami ninasema hili kwa upendo wa Kiungu, nanyi mnaliona, na mnajua kwamba ni kweli, kisha mnaliacha, “haibaki tena dhabihu kwa ajili ya dhambi, bali kuitazamia hukumu yenye kutisha, ukali wa moto ulio tayari kuwala wao wapingao. Mtu aliyeidharau sheria ya Musa. . .”

22 Wakati walipomtoa maskini mwana-kondoo, wakamchukua maskini jamaa huyo na kuikata maskini shingo yake na kukishikilia kichwa chake na kumsikia akitetemeka, akifa, damu ikiingia kwenye sinia, na hiyo ilitupwa kwenye. . . kama maombi, ikaenda kwenye madhabahu ya shaba ya dhabihu na hukumu, madhabahu ya hukumu, shaba inanena juu ya hukumu ya Kiungu. Basi maskini mwana-kondoo huyo, akiisha kuacha kurusha mateke, mwabuduo akisimama pale, alitambua dhambi zake ndizo zilizosababisha hilo. Huyo alipaswa kuwa ni yeye, lakini mwana-kondoo akapachukua mahali pake.

23 Sasa mwana-kondoo, dhabihu ya huyo mnyama, kamwe isingeweza kumwokoa huyo mtu. Kwa sababu uhai uliokuwamo katika damu hiyo ulikuwa ni uhai wa mnyama. Usingeweza kurudi juu ya mwabuduo. Kwa hiyo dhambi ilifunikwa tu. Ilikuwa ni. . . ninii tu. . . kungoja mpaka yule Mwana-kondoo

halisi ajapo. Lilikuwa ni tendo la imani, likionyesha ya kwamba Mwana-Kondoo halisi alikuwa anakuja.

²⁴ Lakini basi, basi kama alitenda hatia iyo hiyo tena, kabla ya utakaso huo katika madhabahu, naye aliandikiwa kufanya uzinzi mara ya pili, chini ya mashahidi wawili au watatu ambao walithibitisha ya kwamba walimwona akiufanya, yeye alipigwa mawe pasipo huruma. Haidhuru kama yeye alikuwa ni mhubiri, alikuwa ni meya wa mji, kwamba alikuwa ni nani, alikufa pasipo huruma. Waebrania, tukiiangalia, Waebrania, mlango wa 10:

... hufa pasipo huruma kwa neno la mashahidi wawili ama watatu:

Je, haikumpasa adhabu iliyo kubwa zaidi,...
(Sasa angalieni...) *ingawa anastahili...* (akiwa ni mhudumu, chochote ulicho, unayemkiri Roho Mtakatifu) *... yule amemkanyaga Mwana wa Mungu, na akaihesabu damu ya... Yesu Kristo... kuwa ni kitu kiovu.*

²⁵ Ni adhabu kubwa zaidi vipi unapoiweka mikono yako juu ya miguu ya Bwana Yesu, na kuhisi yale maumivu na kadhalika kwamba alikufa kwa ajili yako, na kumkiri Yeye kama Mwokozi wako, si uhai wa mnyama hapo; wala haukuwa ni uhai wa mwanadamu; ulikuwa ni Uhai wa Mungu. Na huyo Roho aliyekuwa ndani Yake, anarudi juu yako, na kukufanya mwana wa Mungu.

²⁶ Basi kama ukitembea ukakabiliane na kweli hizi, unaona, “Kwa kuwa kama tukikosa kuamini kusudi, jambo lolote la Kimaandiko ama chochote kile, kama tukikosa kuamini kusudi...”

²⁷ Aisee, walisema nini? “Hatuwezi kuiteka. Wao ni wakubwa kupita kiasi kwetu. Hatuwezi...” “Iwapo itanibidi kuondoka kwenye dhehebu langu, kama nikilikubali hilo, watanifukuza. Sitakuwa na mahali popote pa kwenda, hakuna atakayeniunga mkono.”

²⁸ Kwani ni nani aliyeiandika Biblia, dhehebu lako? Ni nani anayewajibika kwa Neno, dhehebu lako? Mungu anawajibika kwa Neno Lake. Mungu atawashughulikia walio Wake Mwenyewe. Mungu atakuunga mkono. Mtu yeyote aliyepata kuwa chochote katika maisha haya, walikuwa ni watu waliosimama peke yao pamoja na Mungu. Hiyo ndiyo njia, kama ukiwahi kusimama, itakubidi usimame.

²⁹ Sasa, unatokea na kusema... Kama hapa, kama vile ungekuwa Mmethodisti, nawe uje huku Nalo lilisema, “Ubatizo wa Roho Mtakatifu kwenye siku ya Pentekoste,” nawe uone ya kwamba hiyo ni kweli: jinsi nguvu za Mungu zilivyoanguka juu ya watu hao nawe useme, “Ni—ni... Na—najua hiyo ni kweli, lakini nikiukubali, wataniondosha kwenye dhehebu.” Watakuondosha. Hakika watakuondosha.

³⁰ Sasa, inakubidi kujichagulia. Unajua ni kweli. Sasa angalieni, “yeye anayekosa kuamini makusudi, baada ya kuupokea ujuzi wa ile kweli, anakosa kuamini, analiondokea hilo, haibaki dhabihu tena ya kutokuamini.” Umemalizika na kufagiliwa mbali milele. Hiyo ni kweli.

³¹ Naye Mpentekoste atakayetembea mpaka mahali papo hapo... Hao walikuwa waliowatangulia Wapentekoste, nao walikuwa na ahadi ya kuiteka ile nchi, na kila baraka aliyoahidi Mungu. Mungu aliwapa hiyo, bali kwa kuwa upinzani ulikuwa ni mkubwa sana, waligeuka na wakaishi nyikani kwa muda wa miaka arobaini, badala ya kukabiliana na ukweli wa mambo.

³² Hilo ndilo jambo lile lile ambalo Paulo ananena habari zake hapa katika Waebrania 10. Mnaelewa sasa? Sasa, hayo ni Maandiko, ndugu zangu. Na wakati mtu anapoupa ukweli kisogo, na kuuondokea makusudi, baada ya kuona ni kweli, basi kwa Mungu yeye ni bidhaa iliyomalizika. Hiyo ni kweli, “kwa kuwa haibaki tena dhabihu kwa ajili ya dhambi, bali kuitazamia hukumu yenye kutisha na ukali wa moto ulio tayari kuwala wao wapingao.” Kwa sababu kama walikufa chini ya mashahidi wawili ama watatu, chini ya sheria ya Musa, kwa mwana-kondoo wa aina hiyo, ni zaidi sana vipi utengano wa Milele utakavyomjia jamaa huyo anayeiacha kweli, kwa sababu ya dhehebu lake, ama mama yake, baba yake, ama chochote kingine ambacho kingemzuia kuendelea pamoja na Mungu.

³³ Ninatumaini mnalielewa. Kama—kama nikiwaudhi, simaanishi kufanya hivyo. Ninawasilisha tu ukweli ambao ninajua ni kweli. Ilinibidi kukabiliana na huo, ndugu, nami najua maana yake. Na mimi—mimi niliukabili. Ndipo ibilisi akaniambia ningeona njaa hata nife, na kila kitu kingine, nami ningekuwa mtu aliyetengwa na jamii, naye mchungaji wangu akasema, “Utakuwa mtakatifu anayejibingirisha nawe utapata kichaa na uwe kwenye hospitali ya wendawazimu.” Lakini lilikuwa ni Neno la Mungu! Nami nikalikabili na kulipokea, wala kamwe sijalijutia, bali Mungu ashukuriwe kwa ajili ya Roho Mtakatifu ambaye aliniongoza kwake tangu wakati huo, nami nimesimama peke yangu tangu wakati huo. Na tuombe.

³⁴ Baba yetu wa Mbinguni, tunakushukuru Wewe kwa kila Neno la neema lililoandikwa katika Biblia hii. Kuona kwamba tumezungukwa na wingu kubwa la mashahidi. Watu milioni mbili na nusu walikufa, naam, waliangamia kwenye nyika la kutokuamini, na ni wawili tu walioamini walioruhusiwa kuvuka. Baba Mungu, ninakuomba Wewe utusaidie kuona hilo na—na kuona kile linachomaanisha. Jalia tusiwe wasioamini katika Neno Lako, bali jalia tusiwe tu wasikilizaji bali watekelezaji wa Neno. Lijalie, Bwana.

³⁵ Jalia kutoka kwenye mkutano huu mdogo ambao nilijisikia kuongozwa kuja hapa kwa ndugu yangu, na kwa hawa watu

wazuri walio huku katika mji huu. . . Nami nimekuja na Ujumbe ambao Wewe uliweka moyoni mwangu.

³⁶ Sasa, ninaweza tu kupanda mbegu, Bwana. Inabidi iwe ni Wewe unayetoa mazao. Nami ninaomba ya kwamba Roho Mtakatifu atamwagilia maji mbegu hizo mpaka zitasababisha muungano miongoni mwa ndugu, na miongoni mwa madhehebu katika mji huu na jamii hii, mpaka wao. . . itaipeleka nuru ya Injili kote ulimwenguni. Lijalie, Baba. Tusaidie usiku wa leo sasa, tunapoenda mbele, tukisonga mbele katika imani tuingie katika Neno Lako, kupitia Yesu Kristo Bwana wetu. Amina.

³⁷ Nina maskini somo dogo hapa ambalo nimehubiri. Lakini nilitaka kulichukua katika njia ya kinabii, usiku wa leo. Linapatikana katika Mwanzo 22:14. Ninataka kuanza:

Ibrahimu akapaita mahali hapo Yohova-yire: kama watu wasemavyo hata leo, Katika mlima wa Bwana itapatikana.

³⁸ *Yehovah-yire*, “Bwana atajipatia Mwenyewe Dhabihu.” Sasa, hili ni juu ya maisha ya Ibrahimu, ambaye ni baba yetu sisi sote. Sasa ni wangapi wanaojua ya kwamba inatupasa kuwa uzao wa Ibrahimu la sivyo kamwe hatutafika Mbinguni? Inatubidi. Inawezekana kwamba tuwe uzao wa Ibrahimu? Vipi? Njia moja tu ya kuwahi kuwa uzao wa Ibrahimu, hiyo ni kumpokea Roho Mtakatifu.

³⁹ Sasa, ndio kwanza tupitie hilo huko California, mbele na nyuma na mbele na nyuma kupitia kwenye alama ya mnyama na Muhuri wa Mungu, njia pekee tutakayopata kufanyika uzao wa Ibrahimu, maana hiyo inatupa sisi imani ya Ibrahimu. Wala Ibrahimu hakuipokea ahadi hii wakati akiwa katika tohara, chini ya torati, bali wakati alipokuwa chini ya neema, kabla tohara haijatolewa kamwe. Kwa hiyo, si kitu tunachoweza kufanya kuistahili; ni neema ya Mungu ndiyo inayotupa hicho. Kwa imani, Ibrahimu alimwamini Mungu, ikahesabiwa kwamba ana haki. Sheria ndiyo mwanadamu aliyotaka, siyo yale Mungu aliyotaka.

Sasa, tunataka kuanzia kwa Ibrahimu sasa. Nami ninawatakeni msikilize kwa makini sana, mkiweza.

⁴⁰ Na jambo lingine, kulikuwako na ninii yoyote. . . mtu yeyote alisambaza. . . hivi walisambaza kadi za maombi? Nilisahau kumwuliza, kuna ninii ya maombi. . . ? Billy yuko wapi? Kulikuwa na kadi za maombi zilizosambazwa? Naam, kulikuwako na kadi za maombi zilizosambazwa, sawa. Vema, basi tutaninii, labda tutawaombea wagonjwa mwishoni mwa ibada hii ndogo hapa.

⁴¹ Sasa, hebu tuanze na Ibrahimu, tuone Ibrahimu alikuwa nini, na tunafanyikaje uzao wake. Halafu kama tunaweza kuwekwa msingi kabisa juu ya Neno la Bwana, basi sisi. . .

inaondolea mbali woga wote kutoka kwetu kama tukijua yale tunayofanya.

⁴² Unawezaje kwenda na kuokota...? Ninyi waungwana, vijana wanaume hapa, mnetoka mwende mtaani na kuokota mwanamke na kumwoa, kwa sababu tu ulitoka nje na kumwokota; ati yeye ni mwanamke? Sina imani sana na mtazamo wako kama ungefanya hivyo. Lakini angalia, kwanza inakubidi kujua jambo fulani kumhusu yeye, anakotoka, tabia yake. Hivyo ndivyo ilivyo na mwanamke kwa mumewe, vivyo hivyo. Huna budi kuyawazia mambo hayo, kwa sababu ni mwenzio wa maisha.

⁴³ Nao huu ni Uzima wetu wa Milele pamoja na Mungu, ama kutenganishwa kabisa na kuangamizwa katika kuzimu. Mnaona? Ni moja ama hiyo nyingine. Kwa hiyo tunataka kulikaribia hili juu ya msingi wa Maandiko, na kujua mahali tulipo, ndipo utakuwa na imani ya kujua. Kama unaweza kuona mahali unapoelekea, basi unayo imani ya kwenda. Lakini ikiwa huwezi kuona mahali unapoelekea, unajikwaa tu gizani, hujui unalofanya.

⁴⁴ Kwa hiyo Ibrahimu, mahali tunaposoma habari zake kwanza...Ninyi mnaoyaandika Maandiko, ninaona wengi wenu. Nami nasema hivi kwa kicho, nimeangalia usiku wa jana na usiku wa leo pia, mama fulani hapa, ninamthamini. Yeye anaisoma hiyo Biblia; kila mahali ninaponukuu Maandiko anayaandea moja kwa moja. Ninapenda hilo. Hiyo ndiyo njia. Yaunge mkono. Ndipo unajua unayo BWANA ASEMA HIVI.

⁴⁵ Mtu fulani aliniita, kasema, “Ndugu Branham, katika yote ambayo umehubiri, hujahubiri jambo moja nililopata kukusikia katika miaka kumi iliyopita, isipokuwa lililoandikwa katika kurasa za Biblia yangu.” Hilo, napenda hilo, mnaona. Hiyo ni kweli. Tena akasema, “Nimesikiliza kanda zako, baadhi ya zile ambazo zimekosolewa,” lakini kasema, “Nimewaandea hao wakosoaji moja kwa moja na kusema, ‘Hebu niwaonyeshe katika Biblia.’” Mnaona? Hiyo ni kweli. Hilo ni zuri. Mnaona? Huyu ni Roho Mtakatifu: Liko katika Biblia, basi ni la kweli.

⁴⁶ Sasa, tunamchukua Ibrahimu katika mlango wa 12. Sasa, nifuatileni pamoja na huo mlango. Mungu alikutana na Ibrahimu; yeye ni mtu wa kawaida tu. Kwanza kabisa yeye ni mzee, umri wa miaka sabini na mitano. Kwa hiyo ndugu, kama unafikiri wewe ni mzee kupita kiasi kuanza na Mungu ukiwa na umri wa miaka hamsini, sitini, sabini, mbona, wewe si mzee. Ibrahimu alikuwa na umri wa miaka sabini na mitano. Dada yake wa kambo, ambaye alimwoa, Sara, wakati huo alikuwa na umri wa miaka sitini na mitano. Nao walikuwa ni tasa, hawana watoto. Ndipo Mungu akamwambia Ibrahimu, “Nitakufanya taifa kuu na kukufanya baba wa mataifa”; kisha akampa agano.

47 Sasa, mahali pa kwanza ninapowatakeni mwone, lile agano halikufanywa tu kwa Ibrahimu, bali kwa Ibrahimu na uzao wake baada yake. Sasa, hebu tuseme hilo pamoja. Sasa, tunajiandaa kwa ajili ya ibada ya uponyaji. Mnaona? “Kwa Ibrahimu, na uzao wake, baada yake.”

Mnaona? Sasa, yale Mungu aliyomfanyia Ibrahimu, Yeye huufanyia uzao wake baada yake.

Sasa, nitawathibitishia hilo usiku wa leo kwa Biblia. Na hakika hilo litawatatulia jana usiku. Mnaona? Angalieni!

48 Kwa ninii yake. . . Ibrahimu, upande wangu wa kulia, na kwa uzao wake baada yake, *huku*. Nitachukua vitabu viwili, nami nitaviweka namna *hii* mpate kuona: *hiki* ni Ibrahimu, *hiki* ni ule uzao baada yake; Ibrahimu, na uzao baada yake. Mungu, yale aliyomfanyia Ibrahimu, Yeye alimwapia Ibrahimu na uzao wake baada yake. Sasa, sikilizeni kwa makini; msilikose hili.

49 “Ambaye ninyi ni uzao wake. . .” kama mmeyafia mambo ya ulimwengu, na kufanywa hai katika Kristo, kwa Roho Mtakatifu. “Kwa kuwa sisi tulio wafu katika Kristo, tunachukua uzao wa Ibrahimu, nasi ni warithi pamoja naye, sawasawa na ile Ahadi”: Biblia.

50 Sasa, mlima lile agano alilofanya na Ibrahimu katika mlango wa 12 wa Mwanzo? Agano hilo halikuwa, “Ibrahimu kama utafanya jambo fulani, Mimi nitafanya jambo fulani.” Hilo, agano, kwa jumla lilikuwa ni neema. Sio, “kama utafanya. . .” Mungu alimwambia Ibrahimu, “Nimefanya. . .” sio, “. . .kama utafanya jambo fulani.”

51 Mungu alifanya agano na Adamu. Adamu akalivunja. Kila wakati anapofanya agano na mwanadamu. . .Kutoka 19, Yeye alifanya agano; akalivunja.

52 Lakini Mungu, katika kusudi Lake, sio kwa sheria, ama maagano na mwanadamu, bali kwa maagano pamoja na Nafsi Yake, Yeye alikusudia kumwoko mwanadamu, maana ni mwana Wake.

53 Kwa hiyo Yeye. . .sio tu kwamba Yeye alifanya agano hili, bali aliapa kwalo. Naye mtu akila kiapo hula kwa mtu fulani, kiapo, aliye mkubwa kuliko yeye alivyo. Wala hapakuwapo na mkuu kuliko Yeye alivyokuwa, kwa hiyo Biblia ilisema Yeye aliapa kwa Nafsi Yake, kulitimiza.

54 Wazia hilo sasa. Unasema, “Vema, laiti ningalikuwa na baraka za Ibrahimu, laiti ningalikuwa na ahadi ile ile ambayo Ibrahimu alikuwa nayo. . .” Unayo, ikiwa wewe ni uzao wa Kristo. Kama umekufa katika Kristo, umempokea Roho Mtakatifu; wewe ni uzao wa Ibrahimu, kwa sababu Kristo ni Uzao wa Ibrahimu. Unalionga? Hiyo inaweka upande wetu wa ndani kazini, imani katika Mungu.

55 Sasa, kuwa uzao wa Ibrahimu kamwe hutaighairi ahadi ya Mungu. Sikuzote utatimiza ahadi za Mungu. Ungeacha hilo liwe ni kweli, haidhuru kitu kingine chochote kilikuwa ni nini. Hivyo ndivyo Ibrahimu alivyofanya. Haidhuru kile mtu *Yeyote* alichosema, mtu *Yeyote* alichosema, hicho ni bure. Mungu alisema hivyo, na hilo latosha. Hivyo ndivyo uzao wa Ibrahimu unavyoonekana. Sasa wewe ni uzao wa Ibrahimu? Neno la Mungu na liwe kweli na la kila mtu uongo. Neno la Mungu!

56 Kwa hiyo basi, mnaona, ukilifikia, ukikiri kwamba ni uzao wa Ibrahimu kisha uliache, haiwezekani. Unajiondoa mwenyewe kwa Mungu, wala hakuna dhabihu tena iliyosalia kwa ajili ya kutokuamini wakwa. Umekwisha. Unaona?

57 Sasa, Yeye alimfanyia Ibrahimu. Sio, "Ibrahimu, kama utafanya jambo fulani, nitakufanya taifa kuu na kukufanya baba wa mataifa." Yeye alisema, "Nimelifanya." Kumbukeni, ahadi hiyo ilikuwa yote pamoja ni neema wala hakuna sheria iliyochanganywa ndani yake hata kidogo. Hakuna *kama* zozote hata kidogo, kabisa ni Mungu kumchagua Ibrahimu.

58 Sasa, hata kama hukubaliani na baadhi ya haya, li—liwazie tu kwa njia ya maombi. Sasa unaona, si yale umefanya, shauku zako ni nini, haikuwa ni shauku ya Ibrahimu; yeye alikuwa ni kafiri. Iliku-. . . Yeye alishuka kutoka kwenye mnara wa Babeli, huko chini kwenye mabonde ya Shinari na nchi ya Wakaldayo na mji wa Uru. Naye alikuwa—alikuwa ni mtu wa kawaida tu wala hakuna kitu Ibrahimu alichofanya, si hata shauku zake, bali Mungu, kwa neema na uteuzi, alimchagua Ibrahimu. Hivyo ndivyo Yeye alivyokuchagua: Si chochote ulichofanya, ni yale Yeye aliyofanya. Sasa kumbukeni, "Kwa Ibrahimu na uzao wake."

59 Kama unafikiri kwamba utakuwa mhudumu, ama Mkristo, kwa sababu watu wanakunena mema, ama unajiunga na kanisa upate kukaa katika jamii, ama, "hili ndilo kanisa lililo kubwa kuliko yote mjini," unajipumbaza tu, hivyo tu. Wewe ni mtu mwenye mashaka inapofikia Ukristo.

60 Mungu huchagua kwa uteuzi. Warumi mlango wa 9, mlango wa 8, ulisema kwamba uteuzi wa Mungu upate kusimama imara. Esau na Yakobo, kabla yeyote wa watoto hao kuzaliwa, hajakuwa na njia hata ya kuamua yale watakayofanya, Mungu alisema, "Namchukia Esau na kumpenda Yakobo," kwa sababu Mungu alijua vile walivyokuwa kabla ulimwengu hata haujaumbwa. Mungu alikuchagua katika Kristo kabla ulimwengu kuwahi kuwako, Biblia ilisema hivyo, akaweka jina lako kwenye Kitabu cha Uzima cha Mwana-kondoo. Sio wakati ulipokuja madhabahuni, bali kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu Yeye alifanya hivyo. Biblia ilisema hivyo.

Mpinga Kristo katika siku za mwisho, wa kidini sana, hata Mpentekoste, hata angewadanganya walio wateule kama

yamkini.

Billy Graham alisema hivi majuzi usiku katika ujumbe wake, yeye alisema, “Ibilisi ananguruma sana hata amewadanganya kabisa walio wateule.”

Nikawazia, “Loo, loo, Billy, ulifanya kosa hapo.” Uh-uh, huwezi kuwadanganya walio wateule, maana wako salama pamoja na Kristo.

⁶¹ Biblia ilisema ya kwamba huyu mpinga Kristo angekaribia sana hata angewadanganya walio wateule kama yamkini, na kwamba kile yeye angefanya katika siku za mwisho, angekuwa karibu sana sasa, hata angefanya hivyo. Naye alisema, “angewadanganya wote juu ya uso wa dunia...” Ufunuo, ninanukuu. “. . . ambao majina yao hayakuandikwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-kondoo tangu kuwekwa misingi ya ulimwengu.” Huo ni uzao wa Ibrahimu. Uchaguzi wa Mungu, sio wako, wa Mungu. Mungu alikuchagua. Kamwe hukuchagua Mungu; Mungu alikuchagua, na akaliweka jina lako katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-kondoo.

⁶² Mwana-kondoo alichinjwa lini? Miaka elfu mbili iliyopita pale Kalvari? Sio mbele za Mungu. Yeye alikuwa ni Mwana-kondoo aliyechinjwa tangu kuwekwa misingi ya ulimwengu. Wakati Mungu alipoona ninii...yale Shetani aliyokuwa amefanya, ratiba Yake iliwekwa, Naye alijua ya kwamba angemtuma Mwana Wake, na Yeye angekuwa Upatanisho kwa ajili ya dhambi zetu. Basi katika nia ya Yehova, kushinda, na...? . . .Watu Wake, Yeye alimchinja Mwana-kondoo katika mawazo Yake Mwenyewe, kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu na kuliweka jina lako kwenye hicho Kitabu kama aliyekombolewa. Utukufu! Hivyo ndivyo Yeye alivyofanya. Mungu alifanya hivyo. Basi tunahofia nini? Sio, “Kama utafanya. . .”; “Nimefanya.”

⁶³ Ndipo unasema katika uponyaji wa Kiungu, “Ndugu Branham, Mungu ataniponya?” Wewe ni uzao wa Ibrahimu, Yeye amekuponya. “Utaniwekea mikono jinsi Ndugu Roberts anavyofanya?” Hilo halina uhusiano wowote nalo, ni mahali tu pa mawasiliano.

⁶⁴ Wakati mmoja, mahubiri yenyewe ya huyo mtu yalisema, “Weka mkono wako juu ya kiti kilicho nyuma yako.” Sasa, kiti hakina uponyaji wowote ndani yake. Mnaona? Ni imani yako katika kazi iliyomalizika, kwamba tayari umekombolewa. “*Alijeruhiwa* kwa makosa yetu; kwa mapigo Yake sisi tuliponywa.”

⁶⁵ “Ndugu Branham, nitaponywa usiku wa leo?” Umeponywa tayari. Mungu alimtuma Roho Mtakatifu. Aliwatuma wachungaji wenu, nao wanalihubiri Neno; mnasikiliza. Naye hutuma karama za lugha, ufasiri, anatuma manabii na karama za kinabii, na kila kitu, akijaribu kuwavuta mahali

hapo. Mchungaji hawezi kukuponya. Kunena kwa lugha hakukuponyi. Ufasiri haukuponyi. Nabii hakuponyi. Karama hizo zingine hazikuponyi, zinakuelekeza tu, kama ni karama ya kweli, inakuelekeza tu mahali ulipoponyewa, kwa kuwa wewe ni uzao wa Ibrahimu, nawe ulikuwa umeponywa tayari na kuokolewa. Na hiyo ndiyo sababu Roho Mtakatifu anabisha moyoni mwako.

⁶⁶ “Wote alionipa Baba watakuja Kwangu.” Hiyo ni kweli. Sasa, hiyo ndiyo sababu tunaihubiri Injili. Hiyo ndiyo sababu ninatoa jitihada hizi. Hiyo ndiyo sababu wahudumu wengine wanatoa jitihada zao, ni kujaribu kuirusha hiyo neti kubwa, aivute ndani, apate kuona nini ni nini. Sijui; hao wahudumu wengine hawajui; tunavua tu kwa juya.

⁶⁷ “Ufalme wa Mungu ni kama mvua samaki, alienda kwenye juya... akachukua juya akaenda baharini na kuitupa ndani. Wakati alipoivuta ndani alikuwa na chura, kasa, nyoka, buibui, na samaki.” Angalieni kile kinachotukia. Ushawishi wa Injili huwashika wengi.

⁶⁸ Ndipo yapata tu juma la kwanza baadaye, maskini yule nyoka alisema, “Sasa angalieni, kama itanibidi kufanya upuuzi huu mwingine wote, nizisalimishe kadi zangu, tumbaku yangu, hmm”; moja kwa moja anarudi majini.

⁶⁹ Bibi Buibui wa Majini anaketi hapo, naye anaangalia kote, anasema, “Huh! Unataka kusema siwezi kuwa na vilabu vyangu, na kufanya mambo haya kule, na inanibidi kuondoa vipodozi vyangu, niache nywele zangu zikue, na kuvua kaptura zangu, na kadhalika? Huh!” Plop! Plop! Plop! “Nguruwe tu kwenye kugaagaa kwake na mbwa kwenye matapiko yake.”

⁷⁰ Sasa, yeye alikuwa ni nini? Alishikwa kwenye wavu, akaletwa madhabahuni, alishikwa pia, bali alikuwa ni nyoka tangu mwanzo. Ni buibui tangu mwanzo. Huo wavu haukuwa na uhusiano wowote naye; ulimvuta tu huku juu. Naye samaki alikuwa ni samaki tangu mwanzo. Mnaona? Ni kweli kabisa.

⁷¹ Kondoo Wangu huisikia Sauti Yangu. Mnaona? Loo, baadhi yao ni reveru na wana elimu na ni wajanja waweza vyao kuwa. Hiyo haina uhusiano wowote nalo. Ni unyenyekevu na Roho Mtakatifu, akielekeza, akiongoza. Naye kamwe hatakuongoza neno moja nje ya hiyo Biblia. Yeye atakuweka moja kwa moja mstarini pamoja na hiyo Biblia. Naam, bwana, moja kwa moja na Biblia.

⁷² Wakati unapooni Andiko, nawe unaona hapa, na hapa, na hapa, na hapa, nawe unamwuliza mchungaji wako juu yake, yeye anasema, “Ai, hilo lilikuwa ni kwa ajili ya siku nyingine.” Kama wewe ni mwana wa Mungu hutaamini hilo, la, bwana.

⁷³ Wakati liliposema, “Yesu Kristo yeye yule jana, leo, na hata milele; kazi nizifanyazo Mimi ninyi nanyi mtazifanya”; unaona kile Yeye alichokuwa, unaona ahadi hapa, mchungaji anasema,

“Ai, huo ni upuuzi, hakuna kitu kwa hilo.” Hutaamini hilo, maana wewe si buibui wala nyoka, wewe ni samaki. Unaona? Hilo hapo. Wewe si mbuzi, wala nguruwe, wewe ni mwana-kondoo.

⁷⁴ Naye hua hawezi kutua juu ya kitu ila mwana-kondoo. Ni tabia ile ile. Jambo lililo kuu kuliko yote... Ninaamini niliuhubiri ujumbe huo hapa juu wakati mmoja: *Mwana-Kondoo na Hua*. Ndio ujumbe ulio mkuu kuliko wote niliowahi kupewa na Bwana. Wakati Mungu alipojiwakilisha Mwenyewe, Yeye alijiwakilisha Mwenyewe kutoka Mbinguni, ndege, ndege aliye mpole kuliko wote, hua. Naye Mungu na Roho Mtakatifu ni Mtu yule yule. Kama sivyo, Yesu alikuwa na baba wawili, katika Mathayo 1:18 ilisema, “Mimba yako ni kwa uweza wa Roho Mtakatifu.” Yeye hakuwa mwana haramu. Yeye alizaliwa kabisa na Mungu, kwa hiyo Yeye—Yeye alikuwa—Yeye alikuwa ni Mwana wa Mungu. Hiyo ni kweli.

⁷⁵ Kwa hiyo, wakati alipokuja akishuka kutoka Mbinguni, sio watu wengine watatu huko juu kabisa wakizungumza, bali walimwona Roho wa Mungu kama hua. Huyo alikuwa Ndiye Roho, si mtu wa tatu akizungumza. Si Miungu watatu, kuna ofisi tatu za Mungu yule yule: Mungu Baba, katika Nguzo ya Moto; Mungu Mwana, katika mwili wa kibinadamu; Mungu Roho Mtakaifu ndani yako, Mungu yule yule. Yesu alisema, “Siku hiyo mtajua ya kwamba Mimi niko ndani ya Baba, Baba ndani Yangu, na Mimi ndani yenu, nanyi ndani Yangu.” Mungu, akijaribu kurudi kwenye ushirika pamoja na viumbe vyake ambavyo Yeye aliviumba katika bustani ya Edeni.

⁷⁶ Hawezi kukosa kutii sheria Zake Mwenyewe. Wanadamu walikuwa ni wenye dhambi. Wakati alipotulia juu ya Mlima Sinai, kama mtu yeyote aliugusa ule mlima, hana budi kuchomwa mkuki. Lakini wakati alipofanyika mwili, tungeweza kumgusa. Sasa Yeye anakuwa sehemu yetu, mnaona, kutuongoza na kutuelekeza, kushiriki nasi tena.

Loo, jamani, jamani, jinsi watu wanavyolichukua Neno la Mungu na kulifanya la aibu na la kishenzi.

⁷⁷ Halafu basi, mtu fulani anapata nuru kidogo juu Yake, na kukimbia huku na kufanya shirika na kuunda dhehebu na kuzozana na jamaa huyo mwingine. Kwa nini usiseme tu kuna nafasi kwa ajili yetu sote? Hebu sote twende taratibu kuelekea Sayuni. Hatujagawanyika! Sisi ni Wakristo: Wamethodisti, Wabaptisti, Wapresbiteri, Walutheri, Pentekoste, Waumoja, Wauwili, Wautatu, Assemblies, Church of God, wote. Hatujagawanyika. Sisi ni Wakristo. Tunapompokea Kristo kama Mwokozi wetu binafsi, na kujazwa na Roho Mtakatifu, sisi ni bidhaa ya Mungu iliyotiwa muhuri.

⁷⁸ Waefeso 4:30, inasema, “Msimhuzunishe Roho Mtakatifu ambaye kwa yeye mliwiwa muhuri hata mtu fulani

anapowakasirisha sana; vema, ama kwa miaka miwili ama mitatu; mpaka utakapomwasi Mungu mara moja.” La. Huenda ukapata hilo kwenye maskini Shajara ya Siku ya Kuzaliwa ya kina Mama, bali hulipati katika Neno la Mungu. “Msimhuzunishe Roho Mtakatifu wa Mungu ambaye kwa yeye mmetiwa muhuri hata Siku ya ukombozi wenu.”

⁷⁹ Kikomo chako cha Milele kinaamriwa na Mungu, kisha unatiwa muhuri mle ndani. Hivyo ndivyo Yeye alivyomfanyia Ibrahimu. Ibrahimu alimwamini Yeye naye akaninii... akahesabiwa kuwa ana haki, kisha akampa muhuri wa tohara kama thibitisho, “Kwamba nimelifanya! Wewe ni mali Yangu!” Amina. Hilo ndilo.

Sasa, Mwanzo mlango wa 12: sio, “Ukifanya...”; “Nimefanya.”

⁸⁰ Sasa, hebu twendeni kwenye Mwanzo mlango wa 15, hapo ndipo alipothibitisha lile agano kwa Ibrahimu. Sasa sikilizeni kwa makini. Alithibitisha lile agano, ama akatia sahihi mkataba pamoja na Ibrahimu, katika mlango wa 15 wa Mwanzo.

⁸¹ Sasa, tunaona ya kwamba Ibrahimu alisema, “Bwana, utanipa nini, kwa kuwa mimi ni tasa...” Anaanza kuwa mzee; hii ilikuwa ni miaka mingi baadaye. Akasema, “...kwa kuwa mimi ni tasa na mrithi wa nyumba yangu ni huyu Eliezeri wa Dameski. Utanipa nini?”

⁸² Ndipo Mungu akamwambia achukue mbuzi jike wa miaka mitatu, ndama wa miaka mitatu, na dhabihu zake, na kondoo wa miaka mitatu, kondoo dume, na apande juu; naye akazipasua dhabihu hizo, kisha akachukua njiwa na hua.

Mnaweza kunisikia? Semeni, “Amina.” [Kusanyiko linajibu, “Amina.”—Mh.] Vema, nitakuwa... Ninawatakeni mpate hili sasa.

⁸³ Sasa, Yeye anaenda kulithibitisha agano hili kwa Ibrahimu, ama kufanya mkataba naye. Yeye tayari amemwambia, “Nitakupa wewe.” Hiyo ni ahadi. Sasa, Yeye ataitia sahihi na kuthibitisha jinsi atakavyofanya hilo. Kwa hiyo Ibrahimu alifanya mambo haya yote, naye akaiangalia ile dhabihu, akawafukuza ndege kwazo hata jua lilipokuchwa. Hao si... Dhabihu haipaswi kuchafuliwa, mwajua. Kwa hiyo, yeye aliwazuia ndege hata jua lilipokuchwa. Ndipo wakati jua lilipokuchwa (sasa sikilizeni) giza kuu la kutisha la usingizi, likaja juu ya Ibrahimu. Mnakumbuka hilo? Hilo linawakilisha kifo kwa kila mwanadamu. Na mbele yake kulikuwako na tanuru linalotoa moshi. Kila mwenye dhambi anastahili kwenda kuzimu; lakini mbele ya hiyo ilienda Nuru ndogo, nyeupe. Mnaona?

⁸⁴ Kila mwanadamu hufa mauti ya utengano, na kuzimu ndiko maangamizi yake. Lakini ng'ambo ya hiyo ilienda Nuru ndogo, nyeupe. Waangalieni. Walipitia katikati ya dhabihu hizo;

katikati ya—ya mbuzi jike, ndama jike, na kondoo mume. Yeye—Yeye alichukua na kupitia katikati yao, akimthibitishia Ibrahimu yale aliyokuwa anaenda kufanya.

⁸⁵ Sasa, kila kasisi, hapa ama mahali popote, atakubali, Dk. Scofield, hapa, analikubali, makasisi wengine wote wakuu wanajua ya kwamba hapo ndipo Mungu alipolithibitisha agano pamoja na Ibrahimu.

⁸⁶ “Sasa, Yeye alikuwa akifanya nini, Ndugu Branham? Ati unaita huku kuthibitishwa kwa agano. Alikuwa akifanya nini?” Haya hapa aliyofanya: Yeye alikuwa akimthibitishia yale atakayofanya pamoja naye.

⁸⁷ Sasa, tunafanya nini wakati tunapofanya agano mmoja kwa mwingine ama kutia sahihi mkataba sisi kwa sisi? Kwa kawaida, huenda tukaenda kula sambusa pamoja, kikombe cha kahawa, ama kitu fulani, halafu basi, baada ya yote kwisha, tunaenda, na kushikana mkono, kasema, “Nipe mkono, jamani!”

“Vema. Nitakubali. Nitakubali nitafanya jambo *fulani*.”

⁸⁸ Kama nilifanya agano na—na ndugu fulani, kama Ndugu Gene Goad anayeketi hapa, nitasema, “Ndugu Gene, Jumanne nitaenda pamoja nawe huko Kentucky kwa shughuli *fulani*.”

“Sawa, Ndugu Branham, mweke hapa.” Mnaona? Hilo ndilo agano.

⁸⁹ Kama hawa ndugu wawili wa Arkansas wanaoketi hapa, kama nikisema, “Mimi. . .” Wamekuwa wakiniishi kwa miaka michache iliyopita kuja Arkansas tena. Kama niliwaita hapa na kusema, “Ndugu. . .” Hata siyajui majina yenu. Lakini kama nikisema, “Nitafanya agano nanyi, ahadi kwamba juma lijalo nitakuja huko chini Arkansas. . .”

“Asante, Ndugu Branham.” Ni mapatano, agano. Hivyo ndivyo tungelitia sahihi, kwa kupeana mikono. Hiyo si ni kweli?

⁹⁰ Sasa, huko Japani, mnajua jinsi wanavyofanya agano, mmoja kwa mwingine? Wanazungumzia mambo, kisha wanachukua kijichupa cha chumvi na kurushiana chumvi. Hiyo ni kusema, chumvi ina uhai. Mnaona, ina mgusano, hushikilia: chumvi hudumisha. Na hivyo ndivyo wanavyorushiana chumvi.

⁹¹ Yesu alisema, “Ninyi ni chumvi ya ulimwengu.” Mnaona? Nao wanapofanya agano, mmoja kwa mwingine, wanarushiana chumvi mmoja kwa mwingine. Hiyo inamaanisha ya kwamba agano lao halina budi kutimizwa. Chumvi huwashikanisha pamoja, inalihifadhi lisiharibike. Hakuna kitu kinachoweza kuharibu mkataba wetu. Ni agano; kupeana kwetu mkono ni ushirika. “Tunakubaliana juu ya msingi wa ushirika, kwamba tutatimiza agano letu mmoja kwa mwingine. Chumvi itadumisha agano letu, kwa sababu haitachachuka wala kuharibika. Agano letu daima litatimizwa.”

⁹² Lakini katika siku za Ibrahimu ilikuwa ni tofauti. Sasa, walipofanya a—agano katika siku hizo, yale waliyofanya, ilikuwa ni kuchinja dhabihu, kuipasua, kutembea katikati yake, na wakati huo hawakuwa na karatasi. Karatasi ni ya hivi majuzi tu, miaka michache iliyopita, ilipatikana na ma—mavu waliokuwa wakiijenga viota vyao kutoka kwenye moyo wa mti. Lakini hawakuwa na karatasi, bali walikuwa na... waliweka karatasi zao zote za ngozi na kadhalika kwenye ngozi, ngozi ya kondoo. Wangeitengeneza, kisha waandike herufi hizi na—na kufanya... na kuandika maandishi yao. Maandishi yote ya kale yalikuwa ama kwenye jiwe ama kwenye ngozi.

⁹³ Kwa hiyo waliyapeleka ama kwenye jiwe au ngozi, nao wakafanya agano hili mmoja kwa mwingine. Ndipo wakapitia katikati ya dhabihu hizi mbili, vipande hivi viwili vya mnyama aliyekufa, kisha wakakivunja hiki katika vipande viwili, ama wakakipasua vipande viwili. Mmoja akachukua kimoja, na huyo mwingine, kingine; kisha wakala kiapo: “Kama tukilivunja agano hili kati yetu, miili yetu na iwe kama dhabihu hii inayosimama mahali pake.” Mnaona kile ninachomaanisha?

⁹⁴ Sasa, Mungu alikuwa akifanya nini? Alikuwa akimwonyesha Ibrahimu yale atakayofanya katika siku za usoni kupitia kwa uzao wa Ibrahimu, ambao ulikuwa bado. Loo, ndugu, hakuwa nao bado, bali alikuwa na ile ahadi, na hiyo ilikuwa ni kama iliyokamilika. Amina.

Kasema, “Vema, mikono yangu imelemaa.”

⁹⁵ “Mimi ni uzao wa Ibrahimu. Siuoni mkono wangu jinsi hiyo tena. Ni kama imekamiliika; Mungu aliniahidi hilo. Imekwisha. Haidhuru mkono wangu ni nini, ni kile Mungu alichosema.” Huo ndio uzao halisi wa Ibrahimu.

Daktari anasema, “Hakuna nafasi kwako kupona.”

“Bwana, vipi kuhusu hilo?”

Baba anakujibu moyoni mwako, “Mimi ni Bwana niyaponyaye magonjwa yako yote.”

⁹⁶ “Loo, daktari, wewe ni mtu mzuri, bali imekwisha. Nimepona. Mungu alisema hivyo.” Hiyo ni kweli. Huo ni uzao wa Ibrahimu. “Mungu alisema hivyo. Nimepona.” Naam, bwana.

“Unaweza kula bado?”

“Haileti tofauti yoyote, nimepona kwa vyovyote vile.” Mnaona? Ibrahimu alingojea miaka ishirini na mitano kwa ajili ya ahadi hiyo kuja, akapata nguvu wakati wote.

⁹⁷ Tunakuja kwenye mstari wa maombi, tunaombewa. Wasema, “Vema, ningali na mikakamao hiyo. Ni—ningali najisikia vibaya. Siwezi kutembea tena.” Uzao wa Ibrahimu! Uzao wa Ibrahimu hukana chochote kilicho kinyume nalo, kama limefunuliwa kwako.

⁹⁸ Sasa, sijawahi kumponya mtu maishani mwangu; wala Oral Roberts, ama Tommy Hicks, ama mtu mwingine yeyote, ama mtu mwingine yeyote ulimwenguni hajapata kumponya mtu. Hilo . . . Mnaona mnajaribu kumkweza mwanadamu. “Loo, Ndugu *Fulani-wa-fulani* aliniwekea mikono. Whiu! Hewa baridi ikanipitia mwilini.” Huo ulikuwa ni mhemko tu, hakuna jingine. Huponywi kwa mihemko; unaponywa kwa imani. Haikubidi kuhisi chochote. Huhisi chochote, isipokuwa iwe ni mhemko. Unaamini.

⁹⁹ Yesu kamwe hakusema, “Uliuhisi? Uliuhisi? Uliuhisi huo?” Nitafutie Andiko moja la hilo. Yeye alisema, “Uliamini?” Imani, Mungu alisema hivyo.

“Mimi ni nanii wake . . . Uzao wa Ibrahimu. Ninamwamini Mungu. Hilo latosha.”

¹⁰⁰ Kwa hiyo, mnaona, si mponyaji fulani mkubwa anayekuja mjini. Mchungaji wako anayo mamlaka yale yale ya mtu mwingine yeyote, jirani yako, dada yako Mkristo, ndugu yako Mkristo, wote . . . mtu yeyote. Mtu yeyote anayo haki kukuombea. Biblia ilisema, “Ungameni makosa yenu mmoja kwa mwingine na mwombeane.” Hiyo ni kweli, sisi sote. Mnaona?

¹⁰¹ Lakini tunajaribu kumfanya mtu fulani kuwa mkubwa mno, nalo linatugharimu dola milioni moja, karibu hivyo, kudhamini kipindi. Hakikuponyi. Ni imani yako mwenyewe katika Mungu inayokuponya. Kama utaamini tu yale Yeye aliyosema hapa, Yeye aliandika tu agano pamoja nawe. Alikupa Roho Mtakatifu kama thibitisho. Loo jamani, jambo ndilo hilo. Mnaona?

¹⁰² Hiyo ndiyo sababu sipendi kuwawekea watu mikono: mtu fulani anasema, “Ndugu Branham, aliniwekea mikono. Utukufu kwa Mungu.” Ndugu Branham hakuwa na uhusiano wowote na hilo. Usiniwekee mikono, ama mimi kukuwekea. Weka mikono yako juu Yake kwa imani na uamini. Hapo ndipo ulipo. Hmm?

¹⁰³ Mwombe mchungaji wako akuombe. Maombi hubadilisha mambo. Yanafanya nini? Hayakuponyi, yanakupua imani kukubali yale yaliyofanywa tayari: uponyaji wako. Unaelewa?

¹⁰⁴ Sasa, Yeye alikuwa akimwambia nini Ibrahimu? “Nitachukua agano kama hili, Ibrahimu.” Naye akamchukua Ibrahimu na kumwonyesha kile atakachofanya na Yesu Kristo, Uzao wa Ibrahimu. Kwa kuwa kupitia kwa Ibrahimu alikuja Isaka, kupitia Isaka akaja Kristo. Kupitia Kristo, Dhabihu kuu ilitolewa. Hawa wengine wote walikuwa ni uzao wa kawaida, Israeli, Israeli, Israeli, Israeli. Lakini kupitia Kristo alifungua lile pazia kwa ama Myahudi au Mmataifa, Myunani, mfungwa ama aliye huru, mwanamume ama mwanamke, kusudi sote tuweze kuingia katika Utukufu wa Shekina, ambao ulikuwa tu ni kwa ajili ya Wayahudi pekee, lakini sasa ni kwa yeyote atakaye, na aje, na aje.

¹⁰⁵ Huo ulikuwa ndio Uzao ambao Mungu alikuwa akinena habari zake. Yeye alifanya nini na Uzao huo? Alimpeleka Kalvari. Akamrarua vipande. Akafa chini ya hukumu, hukumu za Kiungu za Mungu. Sote tunajua hilo, kama Wakristo. Yeye alifanya nini? Alifufuka; aliirarua nafsi Yake kutoka mwilini Mwake. Roho Yake, Uhai Wake, ukatoka mwilini Mwake. Maji, Damu, na Roho yalitoka mwilini Mwake. Ndipo kwenye siku ya tatu, Mungu aliufufua mwili Wake na kuuweka kwenye mkono Wake wa kuume Mbinguni, na kuituma Roho kutoka kwa mwili huo irudi kwetu.

¹⁰⁶ Basi mnaona kile alichokuwa akifanya? Ati dhehebu? Kama unategemea hilo, umepotea. Kuna jambo moja tu ambalo milele. . . Wakati mikataba hiyo inapokuja pamoja, hizo herufi, jinsi zilivyoraruliwa, ilibidi ziumane, kila herufi na kila kipande kilichoraruka, kilichoraruliwa, cha ngozi ya kondoo ama jiwe ilibidi kiumane vizuri. Hakuna kitu kingaliweza kuchukua mahali pake. Ilibidi kiwe ni kile kile katika kuthibitishwa kwa hili. Kama walileta kipande kingine na kujaribu kufanikisha, uh-uh, hakingeshikamana nacho. Ilibidi kishikamane kabisa jinsi *hicho* kilivyokuwa.

¹⁰⁷ Basi wakati kanisa limekombolewa na linainuka katika ufufuo. . . Sisi ndio Bibi-arusi wa Kristo. Ninasema hivyo kwa uchaji, nikitumainia ndivyo tulivyo, nikiamini tuko hivyo: kwa imani tuko hivyo. Bibi-arusi wa Yesu Kristo itabidi awe na Roho yule yule ndani *yake*, ambaye ile sehemu nyingine ya mkataba ilikuwa naye wakati alipokuwa hapa duniani. Mnaona yale ninayomaanisha? Mungu alilithibitisha.

¹⁰⁸ Ndipo Uhai ule ule uliokuwa ndani ya Yesu utakuwa ndani ya Kanisa Lake, nalo Kanisa litakuwa likifanya mambo yale yale aliyofanya Yesu. “Yeye aniaminiye Mimi kazi nizifanyazo yeye naye atazifanya.” Basi asiyeamini angeweza kuziona kazi za Mungu na kuziita “Beelizebuli, telepathia ya akili, ama. . .”? Kuziona kazi za Bwana wetu. Jinsi. . . ni—ni. . . Loo, wenye akili, walioelimika, hakika, bali maili milioni moja kutoka kwenye mambo ya Mungu. Mnaona?

¹⁰⁹ Yeye alilithibitisha hilo agano katika Mwanzo mlango wa 15. Mnalipata hilo huko nje, kila mmoja wenu sasa? Mwanzo mlango wa 15, Yeye alilithibitisha Neno. Basi kumbukeni, sikilizeni sasa, Yeye kamwe hakulithibitisha kwake mpaka alipomtii Mungu kikamilifu. Wala Yeye hatalithibitisha kwako, mpaka utakaposalimisha kila kitu kabisa.

Sasa, ninawatakeni mweke haya niani mwenu. Maskini dada yetu wa Kiamishi, ama Dunkard, Mmenoni, chochote kilicho kule, unalipata, natumaini.

Sasa, Yeye alilithibitisha Neno. Sasa, hebu twendeni tena. . . Loo, tungeweza tu kukaa hapa kwa saa kadhaa, bali hatuna huo wakati.

¹¹⁰ Sasa, hebu twendeni kwenye Mwanzo mlango wa 17, vema, wakati Yeye alipompa nguvu. Sasa katika Mwanzo, mlango wa 17, kifungu cha kwanza, Mungu alimtokea Ibrahimu kama Mungu Mwenyezi. Ibrahimu alikuwa na umri wa miaka tisini na tisa. Sara alikuwa na umri wa miaka themanini na tisa. Na tangu alipokuwa na umri wa miaka sabini na mitano, naye Sara, sitini na mitano, walikuwa wakiingojea ahadi hii; wakipata nguvu zaidi wakati wote ya kwamba Mungu atalitekeleza. Kamwe hawakuondoka kutoka kwa yale waliyoamini. Hiyo ndiyo njia.

¹¹¹ Sasa, yeye aliona Mungu aliona ya kwamba yeye alidhamiria kushikilia. Loo, Jina la Bwana libarikiwe. Wakati Mungu anapouona moyo wako, wakati anapokuonyesha jambo fulani, na haidhuru mtu mwingine yeyote anasema nini kulihusu Hilo, ni Neno Lake na unadumu Nalo, sio kuliacha makusudi, ukiipuuza kweli, bali kutembea ndani Yake. “Mungu alisema hivyo!”

¹¹² Mungu ni Roho. Yeye huwaongoza watu Wake katika Roho na Kweli, na Neno Lake ni kweli, naye Yesu alikuwa ni Neno Lake. “Hapo mwanzo alikuwako Neno, naye Neno alikuwa pamoja na Mungu, naye Neno alikuwa Mungu. Naye Neno alifanyika mwili akakaa miongoni mwetu.”

¹¹³ Sasa, Yeye anamtokea pale kama “Mwenyezi Mungu.” Kutoka kwenye neno la Kiebrania ni *El Shaddai*, linalomaanisha, *Shadd* maana yake ni “titi” katika Kiebrania. Sasa, Yeye hakuwa “Mungu mwenye titi,” bali *Shaddai*, ambalo ni wingi, “Mungu mwenye matiti.” “Mimi ni Mungu mwenye matiti, Mpaji nguvu, Yule anayejitosheleza, Mpaji Uhai.”

¹¹⁴ Kwa maneno mengine, Yeye alimtokea Ibrahimu kwenye umri wa miaka tisini na tisa. Naye Ibrahimu hakuwa ni mwanamume tena, tukinena kwa maneno ya kibinadamu, kuliko vile mtoto mdogo anayenyonya, angalikuwa, aliyekuwa mgonjwa: uanaume wake ulikwisha. Nalo tumbo la uzazi la Sara lilikuwa limekufa. Lakini Yeye alisema, “Mimi ni *El Shaddai*. Mimi ni Mungu mama, mwenye matiti.”

¹¹⁵ Kama vile maskini mtoto mchanga, yeye ni mgonjwa na anahangaika, nguvu zake zimekwisha, amepotea, amelazwa huko nje, ni mahututi; nayo ngozi yake imekauka, kama hao watoto wachanga huko India, niliowaona.

¹¹⁶ Ndiyo tamasha ya kuhuzunisha kuliko zote: maskini tumbo lao limevimba kwa njaa; maskini mama amelala hapo, yuafa. Fizi za mtoto mchanga, zinaonekana kama tu kimulimuli, unaona fizi zake kupitia midomo yake, nyama yote imekwisha. Maskini fuvu za vichwa vyao, mahali zinaposhikamania, unaweza kumwona amelala pale. Hawezi kulia tena, yuna njaa sana. Mama, akikupokeza, mtoto huyo, “Mchukue.” Vema, kama ukimchukua huyu, angalia maelfu ya wengine waliolala hapo.

Nasi Wapentekoste tunajenga mijengo ya mamiloni ya dola, na, “Loo, hakika, unaona, sisi ni Wakristo halisi.”

¹¹⁷ Silioni mimi mwenyewe. La. Tukifagilia nje ya kutosha kuwalisha. Sasa, hivyo si vile mtu mwingine alivyoniambia. Hivyo ndivyo ninavyojua mimi mwenyewe. Ni—nimekuwa kule. Hivyo ndivyo zile—zile pesa watu wanazonipa katika matoleo ya upendo: Ninafanya nini nazo? Ninaenda kule kuwalisha na kuwapa chakula, na kuwaambia kuhusu Yesu. Hivyo ndivyo hasa. Hakuna kitu. . . Hatuna kitu hapa. Yesu, ninaamini yuja hivi karibuni; sina wakati kwa ajili ya mambo makuu mno na mambo ya namna hii hapa.

¹¹⁸ Hebu tuupeleke huu ujumbe kwa wanaokufa. Hilo ndilo analotungojea sisi tufanye. Hivyo ndivyo huu ujumbe ulivyo, “Enendeni. Enendeni ulimwenguni kote mkaihubiri Injili.”

¹¹⁹ Sio, “Enendeni mkafanye mashirika, mkaunde madhehebu, mkajenge mijengo mikubwa, na kadhalika.” Hiyo ni sawa. Sina neno dhidi yake, bali sivyo Yesu alivyosema. Yeye kamwe hakusema, “Enendeni mkaunde madhehebu. Enendeni mkajenge makanisa makubwa, majengo makubwa.”

¹²⁰ Yeye alisema, “Mkaihubiri Injili. . .” *Injili* ni kitu gani? “Nguvu na madhihirisho ya Roho Mtakatifu.” Sasa, angalieni hicho kiunganishi. “. . .na. . .” Kiunganishi hufunganisha sentensi pamoja. “. . .ishara hizi zitafuatana na hao waaminio.”

¹²¹ Huwezi tu kulichukua Neno peke yake. Huna budi kuwa na kitu cha kuliunga mkono, kuzifanya hizo ishara kulifuata. Msiondoke kwenda kuwaelimisha makafiri. Nendeni mkaihubiri Injili, mkazidhihirishe nguvu za Mungu mbele yao. Lakini tumefanya mambo mengine. Mnaona ninalomaanisha?

¹²² Sasa, maskini huyo mtoto mchanga, yeye. . . Ibrahimu alikuwa ni kama mtoto huyo mchanga, tumbo likavimba. Matumaini yote yalikuwa yamekwisha. Lakini, “Mimi ni El Shaddai, egemea tu hapa kifuani Mwangu, unyonye upate nguvu tena.” Loo, uzao wa Ibrahimu! Hivyo ndivyo Yeye anawafanyia. Hii ni ahadi Yake. Usichukue kitu cha bandia kwake; ichukue ahadi. Usichukue kile mtu mwingine yeyote analo jambo fulani la kusema kukihusu. Neno la kila mtu na liwe uongo, haidhuru ni la kweli jinsi gani na limethibitishwa kisayansi jinsi gani, Neno la Mungu na liwe kweli. Panda moja kwa moja kwenye titi la Mungu.

¹²³ Mwenye matiti: Agano Jipya na la Kale, “. . .alijeruhiwa kwa makosa yetu, kwa kupigwa Kwake sisi tuliponywa.” Kama una m—mlango wa kutokea kwenye titi hilo, kwamba Yeye alikuponya, basi ushike. Mlango wa kutokea ni nini? “Kwa mapigo Yake sisi tuliponywa.” Hiyo ni kwa uzao wa Ibrahimu.

¹²⁴ Unasema, “Mimi sina Roho Mtakatifu.” Alijeruhiwa kwa makosa yetu. “Toba, ubatizo, nawe utampokea Roho Mtakatifu. Ahadi hii ni kwa ajili yenu na kwa watoto wenu, wale walio

mbali, na wote watakaoitwa na Bwana Mungu wetu wamjie.” Hilo titi ni wazi kwa yeyote atakayeliamini.

¹²⁵ Endapo wewe ni mgonjwa na mhitaji, sio, “Nitafanya kama wewe utafanya *hivi-na-hivi*.” Kimelipiwa tayari, kutolewa kwa chakula. Chakula kimelipiwa tayari. Yesu alikilipia.

¹²⁶ “Mimi ni Mungu mwenye matiti. Atakaye na aje: Mmethodisti, Mbaptisti, Mpresbiteri, na wote. Egemea kifuani Mwangu, Mimi ni Mungu mwenye matiti kwa ajili ya watoto wangu, uzao wa Ibrahimu.” Mnaona ninalomaanisha?

¹²⁷ Na maskini mtoto mchanga . . . Si kwamba tu Yeye ni Mungu mwenye matiti, Yeye ni Mridhishi. Maskini mtoto mchanga analishika titi la mamaye. . . Natumaini hilo si dhahiri sana kwa kundi lililochanganyikana. Lakini maskini mtoto mchanga anapolishika titi la mamaye, si kwamba tu anavuta nguvu zake kutoka kwa huyo mama, bali anashiba wakati anapofanya hivyo. Anajua ya kwamba huyo ndiye mamaye. Haleluya!

¹²⁸ Naye mwanamume ama mwanamke anayeweza kuegemea kifuani mwa Mungu: “Huyo ni Baba yangu Yule aliyeziumba mbingu na nchi. Alinifanya mimi. Alinifanya kiumbe kipya akiisha kunifanya kiumbe cha wakati. Sasa Yeye ananifanya kiumbe cha Umilele. Yeye Ndiye Yule aliyeitoa ile ahadi. Nimeridhika. Sijali kama tumbo langu linauma, kichwa changu kinauma, mikono yangu iko hivi ama vile; Nimeridhika, ninanyonya kutoka kwenye ahadi za Mwenyezi Mungu. Hiyo ni ahadi Yake. Amina.” Amina! Mpaji Nguvu. [Sehemu tupu kwenye kanda—Mh.]

“ . . . kufa. Utakufa.”

“Loo, sitaki kufa. Sitaki kufa. Loo, sitaki kufa,” akilia.

¹²⁹ Muda si muda mwajua, Sauti ndogo, tulivu kupitia kwenye mahubiri, kupitia kusomwa kwa Neno, kupitia kwa maombi mahali fulani, “Mimi ndimi Mponya wako. Mimi ni El Shaddai.”

“Loo, hiyo—hiyo ni . . . ?”

“Nilijeruhiwa kwa makosa yako, kwa mapigo Yangu uliponywa.”

“Vema, nitapata nini . . . ?”

“Hakuna. Hakuna, tayari imekwisha, jambo pekee likupasalo kufanya ni kulikubali.”

¹³⁰ “Vema, kama nita—kama nitajiunga tena . . . Kama nitaliacha la Umoja na kujiunga na Assemblies, ama kujiunga na . . . kuliacha la Assemblies na kujiunga na la Umoja, hivi Wewe . . . hivi Wewe . . . ?”

¹³¹ Hakuna uhusiano wowote na hilo. Hilo halina uhusiano wowote nalo. Haikubidi kujiunga na chochote. Yeye tayari ameshuhudia ya kwamba wewe ni mtoto Wake. “Egemea kifuani Mwangu. Endelea tu kunyonya.”

Loo...Daktari anakuja, anasema "Vema..."

¹³² "Daktari, unajua, ninataka kukwambia jambo fulani. Ninataka kukulipa kwa ajili ya huduma yako ya kisayansi. Hakika ulisaidia sana na kunifariji sana, lakini ulipofikia mwishoni mwa kamba yako, wewe—wewe—...hivyo tu ndivyo ungaliweza kufanya."

"Naam. Mimi...wewe...uta—utakufa. Afadhali ufanye..."

"Vema, daktari, ninatia sahihi hundi hii na kukupa wewe, bali ninataka kusema jambo fulani, daktari: sitakufa."

"Ati nini?"

"Sitakufa."

"Unajuaje hutakufa?"

"Ninanyonya kurejesha nguvu zangu kutoka kwa El Shaddai." Uh-huh. "Mimi..."

¹³³ "Loo," wanataka nje na kusema, "achana nao. Ha—haitawadhuru. Achana nao tu. Wata—hawataninii...Yote ni...Watakufa kwa vyovyote vile." Lakini unajua kile unachozungumzia. Kaa papo hapo!

"Unajuaje?"

"Ni ahadi."

"Ibrahimu, unajuaje utampata mtoto huyo?"

"Ni ahadi." Unaona? El Shaddai.

"Vema, ulifanya nini...?" ukiisha kupona. "Ulifanya nini...?"

"Hakuna, hakuna."

"Ulimlipa mhubiri?" Kama ulimlipa, ulikosea. "Ulininii... Ulifanya nini...?"

"Haikunibidi kufanya chochote."

"Kwa nini?"

¹³⁴ "Imefanywa tayari. Nililiamini tu. Yeye alinena nami, akaniita, nami nikakipokea kifua, na sasa nimepona." Ni wangapi wamewahi kupitia huo? Loo, Ndugu, hakika.

¹³⁵ Sasa, kamwe hatuna wakati wa kutosha ku—ku—kuhubiri jinsi ninavyopenda kuhubiri. Mimi si mhubiri sana, bali ninapenda kuzungumza juu ya yale nijuayo. Mnaona? Angalieni, sasa, hebu tulichukue hili.

¹³⁶ Sasa, yeye alifanya nini? Sasa, kwenu mnaoyaweka Maandiko yenu. Sasa, agano lililofanywa lilikuwa ni nini? Sasa tutabadilisha mahali hapa kwa dakika moja kwenye mlango unaofuata.

¹³⁷ Sasa, Yeye alifanya nini? Alifanya agano na Ibrahimu, semeni pamoja nami, "Ibrahimu na uzao wake." Uzao wa

Ibrahimu ni nini? Mwanamume alieyazaliwa mara ya pili ambaye... na mwanamke aliyejazwa na Roho Mtakatifu.

¹³⁸ “Loo sasa, Ndugu Branham...” Vema, tutaona kama Yeye alitimiza ahadi Yake. Ibrahimu, katika Mwanzo 12, alihehabetiwa haki, akaitwa atoke kwa kuhesabiwa haki, naye akaliamini Neno la Mungu. Hiyo ni kweli? Vivyo hivyo na kanisa katika Martin Luther. Hiyo ni kweli? Mwanzo mlango wa 15, Yeye alimtenganisha wakati alipotii kabisa kisha akamthibitisha hilo agano kwa damu. Waebrania 13:12 na 13: “Yesu aliteswa nje ya lango apate kuwatakaswa watu kwa Damu Yake Mwenyewe.” Hiyo ni kweli? Yeye alituma nini? Ujumbe duniani, mjumbe. Alikuwa ni nani katika Wakati wa Kanisa la Filadelfia? John Wesley akihumbiri utakaso. Hapo ndipo Yeye alipouthibitisha, akamtenga na dhambi.

¹³⁹ Aliamini kupitia kuhesabiwa haki, Mwanzo 12. Alilithibitisha agano kwa damu, akiimwaga hiyo damu ya kondoo dume na kadhalika kwenye mlango wa 15 na kulitakasa kanisa.

¹⁴⁰ Sasa, mlango wa 17, Yeye alimtoa Roho Mtakatifu. Angalieni: “Mimi ni El Shaddai.” Kumbukeni, yeye atapokea kitu ndani yake sasa kutoka kwa Mungu: nguvu. Baadhi ya... Kama vile mtoto mchanga anavyopata nguvu kutoka kwenye mwili wa mama kwa kunyonya, kanisa lilipewa Roho Mtakatifu, likivuta nguvu za Roho ndani yao, likizirejesha kwa kunyonya. Yeye alilipa kanisa Roho Mtakatifu, Mpaji nguvu, nguvu Zake Mwenyewe. Mungu, akitoa fursa kwa mtoto Wake mnyonge, ambaye amekiri imani yake, kumpa nguvu kwa ajili ya kitu fulani. Yeye yuko tayari kumfanyia jambo fulani sasa.

¹⁴¹ Kuhesabiwa haki, Ibrahimu. Kuhesabiwa haki, Mwanzo 12: Martin Luther kwa uzao wa Ibrahimu. Utakaso, Mwanzo 15: thibitisho la agano. Mbegu Yake ya Ibrahimu, John Wesley: utakaso. Ibrahimu alikuwa na fursa ya kuvuta kutoka kwa hali yake dhaifu, nguvu, nguvu za Mungu Mwenyewe. Mnaliona? Ni wangepi wanaoliona, semeni, “Amina.” [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Nguvu za Mungu Mwenyewe zikinyonywa kupitia kwa ahadi, Yeye aliwapa Wapentekoste: Roho Mtakatifu, kuvuta Uzima wa Mungu Mwenyewe ndani yao. Kama alivyolifanya kwa kawaida kule, Yeye analifanya kiroho hapa, mnaona, kwa Ibrahimu na uzao wake baada yake. Mnapata ninalomaanisha sasa? Sasa kumbukeni, kanisa lingali linasonga mbele.

¹⁴² Sasa, pia, katika mlango wa 18... Sasa, hiki hapa kidogo. Hili... Huenda msikubaliane na hili, ndugu. Sasa, ninyi, wengi wenu... Sasa, mnafikiri Luther angeamini jambo lingine lolote ila kuhesabiwa haki? La, bwana. Huo ulikuwa ni wakati wake. Ninaamini atakuja katika ule ufufuo, hakika. Vema.

143 Kutakaswa. Ungeweza kumwambia Mmethodisti kwelikweli ya kwamba utakaso sio ubatizo wa Roho Mtakatifu? Hakika usingeweza. “Utakaso wote ni Roho Mtakatifu! Naam, bwana.” Ninyi Wanazarayo, na Pilgrim Holiness, na kadhalika, jinsi mnavyoamini hilo: “Naam, bwana, utakaso ni Roho Mtakatifu.” Sivyo. Ni kazi za Roho Mtakatifu, sio kule kujazwa na Roho Mtakatifu. La, bwana.

144 Moja kwa moja ikaja Pentekoste pamoja na ubatizo wa Roho Mtakatifu. Ni kweli kabisa. Lakini sasa, tunataka kusimama, kanisa la Kipentekoste, kwa dakika moja tu. Kila moja ya hayo lilijiundia dhehebu nalo likafa katika mkondo wao. Sasa, ninawatakeni mwangalie, ninyi ambao mnayaandika Maandiko, kifungu cha 4 na cha 5: Akiisha kumwita kwa kuhesabiwa haki, akamtakasa kwa Damu ya lile agano, akampa Uzima Wake Mwenyewe, katika mlango wa 17, ubatizo wa Roho Mtakatifu, sasa, ni kitu gani kinachofuata katika Israeli? baadhi yenu wasomi wa Biblia? Kule kuwekwa mwana mahali pake.

145 Katika Agano la Kale wakati mwana alipozaliwa katika familia, yeye alikuwa ni mwana, bali hakuwa ni mrithi bado. Mnaona, baba hakujuu kile mvulana huyo angekuwa (Hiyo ni kweli?), kwa hiyo alikuwa na mwalimu juu yake kumlea kufikia umri fulani halafu (kwenu wahudumu), kuwekwa kwa mwana mahali pake.

146 Mungu alifanya jambo lile lile katika Ufunu...katika Mathayo mlango wa 17: Yeye alimchukua Petro, Yakobo, na Yohana, akapanda mlima mrefu (Nilihubiri juu ya hilo wakati mmoja hapa.), juu ya mlima na kugeuzwa sura mbele yao. Yeye alikuwa akifanya nini? Alikuwa akionyesha kuwekwa kwa mwana mahali pake.

147 Sasa angalieni, katika Agano la Kale walikuwa...mwana alizaliwa. Yeye alikuwa ni mwana, bali alikuwa na mwalimu wa kumwangukia, kuona vile alivyokuwa akiendelea. Naye, baba, sikuzote alimweka mwalimu aliye bora kuliko wote aliyeweza kwa mwanawe, baba yeyote angefanya hivyo. Na kwa hiyo mwa—mwalimu alimwangukia huyo mwana. Na kama huyo mwana alikuwa ni mwasi tu, hakujali, asingesikiliza, angali alikuwa ni mwana, maana alizaliwa, yeye ni mwana, bali kamwe hakuwa na urithi wowote.

148 Tafadhalini ndugu, vaeni mawazo ya kiroho sasa, na dada. Kamwe hakuwa na urithi wowote, hata hivyo alikuwa ni mwana, baba alimhudumia. Hilo ni kundi lile kule nyuma nyikani. Mnaona? Yeye alikuwa...Alikuwa ni mwana, kweli, bali kamwe hakuwa na urithi wowote.

149 Ndipo huyo mwalimu angekuja mbele ya huyo baba naye angesema, “Mwanangu anaendeleaje?”

150 Jinsi hapana shaka aliaibika na kusema, “Yeye—yeye—yeye...ah...haendelei vizuri sana.” Mnaona. Yeye alimwajiri

mtu aliyekuwa mwenye haki na mwaminifu ambaye, sio kumpa kilemba cha ukoka ama kufunika mambo kama tusemavyo, bali alikuwa akisema kweli. “Mwanao haendelei vizuri sana. Hatasikiliza. Siwezi kumfundisha chochote.”

“Vema.” Kamwe hakupata urithi wowote.

¹⁵¹ Vema, vipi kama alikuja na kusema... Sijui siku hizi, ambapo Mungu alifanya jambo lile lile kwa uzao wa Ibrahimu, watoto wake hapa, wakati mwalimu... Mwalimu wetu ni nani? askofu? mzee wa jimbo? Ni nani? Roho Mtakatifu. Yeye hachezi; Yeye humwambia Baba kile hasa kinachoendelea.

¹⁵² Yeye huja na kusema, “Watoto Wangu wanaendeleaje huko chini?”

¹⁵³ “Loo, Baba, binti Zako wote wamekata nywele zao. Wanajipodaa. Hmm! Wanatenda kama ulimwengu. Wanavaa nguo za kizinifu, nguo ambazo zinaonekana kama za wanaume; wanaziita ‘visukuma pedali’ na ‘suruali.’ Na wanawake Wako, binti Zako, wanapanda moja kwa moja katika hayo. Na Baba, jambo baya: wana Wako, wahubiri Wako, wanaliruhusu. Loo naam, hakika, wanaliruhusu. Mambo yote uliyofundisha, kwa sababu wanaogopa.”

Jinsi ambavyo Baba hapana shaka anajisikia! Hawezi kuwapeleka mbele zaidi, wao ni watoto Wake, hana budi kuwashughulikia, bali ni m—mtoto msumbufu jinsi gani.

“Vema, kwa nini hawafanyi jambo hilo?”

“Vema walijiundia dhehebu kwa namna fulani kujifunika wenyewe pamoja kama walivyofanya kuujenga ule mnara wa Babeli.”

“Naam,” Baba anasema, “itaishia vile vile tu, pia.” Mnaona?

¹⁵⁴ “Nao walijijengea mnara ambao waliuwazia kupitia kwa dhehebu lao, wangeweza kuuvuta ulimwengu wote kwao, lakini angalia tu yale wanayofanya.”

¹⁵⁵ Loo, linamvunja Baba moyo. Jinsi ambavyo hapana shaka anajisikia kuaibika! Jinsi ambavyo Roho Mtakatifu hana budi kujisikia kulipeleka Neno hilo Utukufuni, kusema jinsi kanisa linavyoendelea. Jinsi ambavyo wanakubali fundisho la kujibunia badala ya Biblia; huku kweli imewasilishwa kwao moja kwa moja, nao wanaipa kisogo na kuiondokea, haya basi, kwa sababu dhehebu lao haliyamini. Na hata hivyo wanajua ni Neno la Mungu wala hakuna Andiko lingine katika Biblia ila hilo! Kama kweli ni Neno la Mungu litakuwa ni kutoka Mwanzo hadi Ufunuo: litakuwa ni jambo lile lile.

¹⁵⁶ Wanakubali kunyunyiziwa badala ya ubatizo. Wanafanya mambo haya mengine yote; kila namna ya kanuni za imani na kila kitu kingine. Jinsi ambavyo Baba hana budi kujisikia. Hmm. Hawezi kumpa mwana huyo chochote.

¹⁵⁷ Lakini vipi kama akija na kusema, “Ila kuna baadhi yao, nakwambia, hao kweli ni wana Wako. Sijali ni kitu gani kinachotukia; wanatetea yale Wewe usemayo. Wa—wanatenda tu kama Wewe. Mwanamume huyo hutenda kabisa kama Wewe. A—a—anasema jambo lile lile usemalo Wewe. Kama watumishi wa kukodishwa wanafanya jambo fulani; yeye hajali. Ni kazi ya Baba yake. ‘Inanipasa kuifanya.’ Yeye anayararua tu, na kusema, ‘Hamtafanya hivyo kwa Baba yangu. Baba yangu alisema *hivi-na-hivi* nanyi mmezichukua amri za Mungu na kuzifanya mapokeo ya wanadamu. Hakuna Andiko kama hilo katika Biblia kwa upuuzi kama huo.”

“Loo, kwa hiyo huyo ni mwanangu. Naam, basi kweli yeye anaamini Neno Langu kama tu Ibrahimu, kwa hiyo yeye ni uzao wa Ibrahimu, kweli.”

¹⁵⁸ Kwa hiyo, sasa, baba alifanya nini? Basi alichukua siku fulani, baada ya mwana huyu kuthibitishwa. Sasa, Pentekoste iliwazia, mara ulipozaliwa mara ya pili, ulimpokea Roho Mtakatifu, hivyo tu ndivyo ilivyokuwa. Ulikuwa tu umeanza basi! Angalia kile alichomfanyia Ibrahimu. Basi yeye alifanya nini? Baba alimpeleka huyo mtoto nje, naye akafanya karamu (Sasa ninyi nyote wanafunzi wa Biblia mnajua hili.), alifanya karamu, akamweka mwanawe hadharani, akamvika joho zuri, na kumweka hapo juu, ndipo akatekeleza wajibu wa kufanya mwana mwenye mamlaka, ama, kuwekwa mahali pake. Ni wangapi wanajua hiyo ni kweli? Semeni “Amina.” Um-hum. Biblia.

¹⁵⁹ Rudini kwenye Wagalatia mlango wa 4 na mlichukue kutoka hapo, um-hum, um-hum, Paulo akizungumza sasa. Alimweka mwana huyo. Alifanya nini? Alikuwa na sherehe ya kufanya mwana mwenye mamlaka, kumweka mwana huyo mahali pake. Ndipo baada ya kuona ya kwamba mwana huyo angefanya hivyo, atashika ahadi, hakuna mtu atakayemzuia, yeye ni kama tu baba yake, yeye atadumu moja kwa moja nalo, akatilie mbali pasipo kujali itakuwaje, yeye hachezi, naye anasema, “Naweza kumtumaini mvulana huyo,” kwa hiyo anafanya sherehe ya kufanya mwana mwenye mamlaka. Naye anafanya nini? Akiisha kumpa mamlaka, mtoto huyo ni mwana aliyewekwa basi katika u—ufalme wa baba naye ana haki sawa kwake. Kwa maneno mengine, kama waliandika hundi, jina lake lilikubalika tu kwenye hiyo hundi kama la baba yake lilivyokuwa. Ndipo anafanywa mwana mwenye mamlaka, ama, anawekwa mahali pake.

¹⁶⁰ Mungu alifanya jambo lile lile kwa Yesu juu ya Mlima wa Kugeuka Sura wakati Yeye. . . Yeye alifanya nini? Alimtia uvuli, akampandisha juu hadharani, akawachukua mashahidi watatu: Petro, Yakobo, na Yohana. Akaleta mashahidi wawili kutoka Mbinguni kuonyesha. . . Tatu ni shahidi. Na hapo alipomtia uvuli na vazi Lake, lile joho Lake zuri akamvalisha, hali

ya kutukuzwa, akinawiri kama jua katika nguvu zake. Hiyo ni kweli? Ndipo Sauti ikatoka Mbinguni, kasema, “Huyu ni Mwana Wangu mpendwa, msikieni Yeye.” Amina. “Nimemweka mahali pake. Huyu ni Mwanangu. Asemayo, nitayaunga mkono. Ameyashika Maneno Yangu. Amepiga vita kupitia madhehebu haya yote na kila kitu kingine na ameilinda imani. Ha—hakucheza. A—amekuwa mwaminifu. Sikuzote yuko kazini mwangu. Watu wanapomwangalia, wananiona Mimi. Huyu ni Mwanangu, msikieni Yeye.”

¹⁶¹ Yeye aliahidi hilo tu Kwake? La. Kupitia Kwake unakuja uzao wa Ibrahimu kwa jambo lile lile: mlango wa 4 na wa 5, Mungu alimpeleka Ibrahimu nje, kisha akamfanya mwana mwenye mamlaka, na kulibadilisha jina lake (Utukufu!) kutoka Abramum likawa Ibrahimu. *Ibrahimu* linatokana na Neno “Elohimu,” Jina la Mungu Mwenyewe. Alilihusisha jina lake na Jina la Mungu. Mungu ni Elohimu. Ni wangapi wanajua hilo? Yehova mkuu, Elohimu, Yeye ajitoshelezaye kwa yote, anayeishi peke Yake, Elohimu.

¹⁶² Naye alifanya nini? Yeye alitoa h-i-m-u kutoka kwenye Jina Lake na kuibandika kwenye jina la Ibrahimu, kwa kuwa yeye alikuwa ni I-bra-himu. Mungu ni Baba wa wote, naye Ibrahimu ni baba wa mataifa. Utukufu! Elohimu, Baba wa wote; Ibrahimu, baba wa mataifa: kumweka mahali pake. Utukufu! Hiyo ni baada ya Kanisa Lake kumpokea Roho Mtakatifu. Baada ya wao kupitia kwenye majaribu.

¹⁶³ Mnaona, Pentekoste ilikosa hilo. Walijiundia dhehebu, wasingeweza kuendelea mbele zaidi, ndipo wakati Mungu anapofanya jambo fulani, wanasema, “Aa, ha. Pssst! Kaeni mbali nalo. Mnaona. Kanisa letu halifundishi hilo huko chini.” Endeeleni.

Lakini hivi ndivyo alivyomfanyia Ibrahimu, Ibrahimu na uzao wake baada yake.

¹⁶⁴ Sasa, tuko katika Mwanzo 18, tungali kwenye kifungu cha 18. Sasa, hebu tuangalie. Ndipo akamchukua, akiisha kufanya hivyo, Sasa, hilo ndilo jambo la pili alilofanya. Kitu cha kwanza Yeye alimpa kuhesabiwa haki, wa 12; wa 15, akampa utakaso; wa 18, akampa Roho Mtakatifu. Mwishoni mwake... Liangalieni upesi sasa; haya mengine yote yalichukua miaka kadhaa. Mnasikiliza? Mnalipenda? Miaka hii yote kutoka kuhesabiwa haki hadi utakaso ilikuwa ni milolongo ya miaka; kutoka kwenye utakaso hadi kule kuthibitishwa, Roho Mtakatifu, ilikuwa ni miaka kadhaa. Lakini katika mlango uo huo Yeye alimweka baada ya Roho Mtakatifu. Pentekoste ina umri wa miaka arobaini na kitu tu, mwajua.

¹⁶⁵ Yeye alianza kuwaweka wanawe. Martin Luther alihubiri kuhesabiwa haki. Miaka na miaka na miaka ukaja utakaso. Miaka na miaka na miaka ukaja ubatizo wa Roho Mtakatifu,

lakini upesi sana baada ya Pentekoste kufanya jambo lile lile hao wengine walilofanya, ndipo Yeye alianza kuwavuta wanawe walioitetea kweli Yake. Ndipo akampa kitu fulani maalum, akamtukuza mbele za watu kwa jambo fulani hata akaonekana dhahiri, mnaona, akamweka mahali pake.

¹⁶⁶ Sasa, ndipo katika mlango ule ule Yeye anampa ishara, analipa kanisa la Kipentekoste ishara ya wakati wa mwisho. Baada ya Ibrahimu kubadilishwa jina lake siku chache, akawekwa basi kama Elohimu, akahusishwa na Mungu... Loo! Loo, mwajua, hivi si ni jambo zuri kuwa mtakatifu anayejibingirisha? Naam. Hmm. Mnaona?

¹⁶⁷ Akamweka, akamhusisha na Mungu, akampa sehemu ya Jina Lake. Nalo Kanisa Lake lina Jina la aina gani? Jina Lake. Hiyo ni kweli? “Nilikuja katika Jina la Baba Yangu wala hamkunipokea”: Jina la Yesu. “Kama mwingine atakuja katika jina lao, jina lake, jina la dhehebu, huyo mtampokea.” Uh-huh, uh-huh, uh-huh. Lakini alimhusisha Ibrahimu na Jina Lake, nalo Kanisa Lake linalo Jina Lake.

Wanawake wengi wazuri katika ulimwengu huu, usiku wa leo, bali kuna Bibi William Branham mmoja; huyo ndiye anayeambatana nami. Um-hum.

¹⁶⁸ Kuna Kanisa moja linaloishi katika Jina la Yesu: “Lolote mfanyalo kwa neno na tendo, lifanyeni katika Jina la Yesu.” Ungeweza kuvuta sigara katika Jina la Yesu? Ungeweza kusema uongo katika Jina la Yesu? Ungeweza kuiba katika Jina la Yesu? Ungeweza kuuondokea ukweli wa Mungu katika Jina la Yesu? La hasha. Vema, lolote wafanyalo katika neno na tendo, wanalifanya lote katika Jina la Yesu. Hiyo ni kweli. Haya basi. Jina lililohusishwa baada ya kufanywa mwana mwenye mamlaka, baada ya kufanywa mwana mwenye mamlaka.

Sasa, Yeye anasema kutakuwako na maangamizi; Sodoma itateketea, na... .

¹⁶⁹ Ninajua ninachelewa, bali sina budi kudumu na hili kwa dakika chache tu zaidi, mnaona, maana kesho usiku ninataka kusema jambo lingine. Nivumilieni tu kwa dakika chache zaidi, sivyo?

¹⁷⁰ Angalieni, Yeye alilibadilisha jina lake, kisha akampa ishara ya kwamba mwisho ulikuwa umekaribia. Ndipo Ibrahimu akatoka, akaketi asubuhi moja yenye joto kwenye mlango wa hema, akasimama yapata adhuhuri, naye akaangalia na kuona Wanaume watatu wakija. Ndipo Ibrahimu akajua ya kwamba kulikuwako na jambo fulani la kigeni kuwahusu Hao, kwa hiyo akatoka mbio.

¹⁷¹ Mtu fulani alisema hivi majuzi, Myahudi aliyeongoka, alisema ya kwamba hiyo ilionyesha kwamba Hao Wanaume watatu walikuwa ni Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu. Upuuzi! Yeye hakusema, “Mabwana wangu,” kama kafiri, alisema,

“Bwana wangu.” Lutu ndiye aliyewaita hao Malaika wawili, “mabwana.” Aliyerudi nyuma huko chini, inaonyesha mahali hasa tabaka lilo hilo linapoishi leo hii, linamfanya Mungu watu wanne ama watano mbalimbali. Mungu ni Mungu mmoja. Uh-huh!

“Bwana wangu,” kasema Ibrahimu.

Lutu alisema, “Mabwana wangu,” kwa wawili wao, bali kunao Hao watatu pale.

¹⁷² Naye Ibrahimu alitambua ya kwamba kunaye Mungu mmoja ndani Yao: “Bwana wangu.” Liangalieni. Pia kumbukeni, haikuwa ni “bwana” ndogo, hapa; ilikuwa ni Elohimu, “Bwana wangu,” Elohimu, Yehova, akaenda kwenye hema. Loo, sikilizeni hili. Kila mtu alikuwa akitetemeka. Muda si muda mwajua, waliketi pale wakawa na mazungumzo. Laiti ningalikuwa na wakati wa kutilia hilo mkazo. Ninyi lisomeni tu katika mlango wa 18.

¹⁷³ Jinsi walivyoketi pale. Sasa, ngojeni. Anafanya nini? Yeye anamwonyesha Ibrahimu jambo hili: yale atakayofanya kwa uzao wa Ibrahimu. Sasa, Yeye alikuwa nini barabarani? Baada ya Ibrahimu . . . akiisha kuhesabiwa haki, akatakaswa, akajazwa na Roho Mtakatifu, katika mifano na vivuli, na alikuwa amewekwa mahali pake; ndipo Yeye akaja na alikuwa akitoa ishara ya kwamba mwisho ulikuwa umekaribia. Alishuka akaja kuuangamiza ulimwengu mwovu wenye dhambi wa Sodoma. Hiyo ni kweli? Sasa kumbukeni, Yesu alisema . . . Mnamwamini? Yesu alisema, “Kama ilivyokuwa katika siku za Sodoma, ndivyo itakavyokuwa katika kuja kwake Mwana wa Adamu.”

¹⁷⁴ Sasa, kulikuwako . . . walisimama na kuzungumza. Angalieni! Malaika wawili, Malaika wawili walishuka wakaingia Sodoma kuihubiri Injili. Hiyo ni kweli? Malaika wawili walishuka wakaenda Sodoma kuihubiri Injili: Billy Graham mamboleo akiwahubiria hao wenye dhambi na kadhalika. Hakuna miujiza iliyofanywa, mwujiza mmoja, kuwapiga kwa upofu. Kuhubiriwa kwa Injili kunampofusha tu asiyeamini. Na kwa hiyo, walienda huko chini kuhubiri Injili. Na hiyo ilikuwa ndiyo ishara yao: kuhubiri Injili. “Tokeni mahali hapa! Mungu atapateketeza.” Hiyo ni kweli? “Patateketezwa; tokeni hapa.” Huyu ni mwinjilisti, Billy Graham na jamaa hao, wakihubiri.

Vema, mwangalieni Huyu aliyebaki nyuma kwa Kanisa teule, Ibrahimu; uzao wa Ibrahimu. Mnaona?

Huyu alikuwa ni Lutu huko chini na kundi lake.

¹⁷⁵ Sasa, daima kuna matabaka matatu ya watu: asiyeamini, anayejifanya mwaminio, na mwaminio. Mnaona? Sasa, asiyeamini na anayejifanya mwaminio wanakaa pamoja. Lakini mwaminio halisi hujitenga: ndiko kunakomfanya Kanisa.

Mnanifuata? Sasa, mashirika hayo yote makubwa huko chini na hayo yote yakishirikiana; yalikuwa na wakati mzuri sana.

¹⁷⁶ Na watu wengine humcheka Billy Graham. Hebu nisimame hapa kwa dakika moja. Wanasema, “Mtu ambaye ameshawishi, kama Billy Graham, watu wengi sana, kwa nini yeye si Mpentekoste?”

¹⁷⁷ Hawezi kuwa. Billy Graham ana sehemu ndani yake? Naam! Ninyi watu wa kiroho, amkeni sasa, kwa dakika moja tu. Jivikeni mawazo yenu. Jina lake ni nani? G-r-a-h-a-m; sasa, ninajua mnafikiri huo ni wazimu. Ngojeni tu kidogo: h-i-m-u, Ibrahimu. Mnaona? Yeye anao ujumbe wa toba. Wala hakuna mtu mnayeweza kumpata, anayeweza kukashifu jambo moja kwenye ujumbe wa mtu huyo. Anayo toba kikamilifu kabisa. Hiyo ni kweli. Yeye huihubiri kama nyumba inayoteketea. Mnaona? Hiyo ni kweli. Mungu alimwita kufanya hivyo. Anaelekea wapi? Sio kwa Wapentekoste, bali kwenye vikundi hivyo vya kimadhehebu huko kwenye machafuko hayo huko nje pamoja na Sodoma: vipodozi, na kila namna ya wanawake, huku wakitembea wamevaa kaptura, na waimbaji kwaya, na—na mashemasi waliooa mara tatu au nne, na wachungaji vivyo hivyo, na upuuzi wote wa aina hiyo huko nje. Shika mwendo, lihubiri, Billy! Dumu nalo! Hawezi kufanya jambo lingine lolote.

¹⁷⁸ Lakini sasa kumbukeni, kulikuwako na Mmoja Wao Ambaye alibaki nyuma na kuleta i—ishara kwa Ibrahimu (Hiyo ni kweli?), lile Kanisa teule. Sio zile nuru kubwa angavu, vituo vikubwa muhimu, na mambo makuu ya madoido, mipango mikubwa na kadhalika. Ilikuwa ni Yule Ambaye alibaki nyuma pamoja na Ibrahimu. Hiyo ni kweli? Naye akampa ishara ya kwamba wakati ulikuwa umekaribia. Angalieni yale aliyofanya. Sasa kumbukeni, kama Yeye alivyomfanyia Ibrahimu, ndivyo anavyofanyia uzao wake pia. Angalieni Yesu akilithibitisha, akisema itakuwa hivyo.

¹⁷⁹ Sasa angalia. Malaika alikuwa ameketi, si Malaika, ilikuwa ni Mungu. Alikuwa ameketi huku ameuielekeza mgongo Wake kwenye hema. Naye akasema, (Sasa, si ajabu hii?) “I-brahimu. . .” Siku chache tu kabla ya hapo jina lake lilibadilishwa, naye huyu hapa Mgeni, Yeye alijua jina lake lilikuwa ni Ibrahimu badala ya Abramu? “Yu wapi Sara mkeo?” Sio S-a-r-i, Sari, bali S-a-r-r-a, S-a-r-a, Sara, jina lake la binti mfalme. “Ibrahimu, yu wapi Sara, mkeo?” Alijuaje alikuwa ameo? Alijuaje kwamba jina lake lilikuwa ni Ibrahimu? Alijuaje alikuwa na mke? Na alijua jina lake lilikuwa ni Sara? Sasa angalieni.

¹⁸⁰ Biblia ilisema, “Ibrahimu alisema, ‘Yuko hemani nyuma Yako.’” Yeye hakuwa kama wanawake wa kisasa: inaowabidi kupachukua mahali pa mume, na kuwa polisi barabarani, na kila mahali padogo na . . . Si ajabu hakuna kazi kwa wanaume, um-

hum, hiyo ni kweli, mwanamke alipachukua mahali pake. Hili ni taifa la mwanamke, mwajua. Lina namba ya mwanamke, jina la mwanamke, kila kitu kingine na ni mwanamke, na mwanamke atalitawala. Hiyo ni kweli.

Yeye alikaa hemani. Alijiweka mbali, Mwanamume mgeni alikuwa hapo karibu.

¹⁸¹ Na Yeye... Sikilizeni! Hii hapa sababu ya Yeye kumwita Ibrahimu: Yeye alisema, “Mimi (kiwakilishi nafsi), nitakuzuru kulingana na ahadi niliyokupa. Nilikupa hiyo.” Hiyo ndiyo sababu Yeye alijua jina lake lilikuwa Ibrahimu.

¹⁸² Naye Ibrahimu alikuwa ndiyo kwanza amlishe nyama ya ndama, akampa maziwa anywe kutoka kwa ng’ombe, akampa keki za mahindi zilizookwa na kupakwa siagi. Akala siagi, ugali, ama mkate, na keki, kisha akanywa maziwa, na kula nyama ya ndama, naye alikuwa ni Mungu katika mwili. Kweli. Sasa, kama unataka kubishana na Biblia, angalia kama si herufi kubwa za B-w-a-n-a, Elohimu. Ibrahimu ndiye aliyezungumza Naye. Ibrahimu alimwita, “Bwana, Mungu.” Kwa hiyo nadhani anapaswa kujua; yeye ndiye aliyekuwa akizungumza.

Mtu fulani alisema, “Huamini hilo!” Hakika ninaliamini, kila Neno lake. Wewe angalia tu jinsi linavyoujia uzao wa Ibrahimu sasa.

Kasema, “Yu wapi Sara, mkeo?”

Ibrahimu akasema, “Yuko hemani nyuma Yako.”

¹⁸³ Yeye akasema, “Nitakurudia kulingana na ahadi niliyokupa, wakati wa uhai. Miaka ishirini na mitano iliyopita nilikuwa chini ya kuhesabiwa haki. Nikakupa thibitisho la lile agano. Nikakujaza na Uzima Wangu Mwenyewe ndani yako, nikakulisha kufikia mahali hapa sasa kukupa nguvu upate kumpokea huyu niliyekuahidi. Na sasa, nitakupa ishara ya kwamba nitaiteketeza dunia hii. Nao wakati umekaribia, kwa sababu unao uzao utakaokufuata. Unaona?” Yeye akasema, “Nitakufanyia jambo hili, Ibrahimu.”

¹⁸⁴ Naye Sara, nyuma hemani, akasema... kidogo akacheka moyoni mwake, akisema moyoni mwake... Sikilizeni kanisa! Msikose kuliona! Maandiko yanajieleza Yenyewe. Sara alicheka moyoni mwake, akisema, “Ingewezekanaje mimi, mwanamke mkongwe hapa, mwenye umri wa karibu miaka mia moja, na mume wangu... (samahani, akina dada) kuwa mke na kuishi katika raha kama kijana mwanamume na mwanamke pamoja na mume wangu. Mbona yeye... ninii yake...” kwa maneno mengine, sehemu ya mwanamume, yeye ni—yeye... hilo lilikuwa limekoma miaka mingi iliyopita, pamoja naye; walikuwa wakongwe. Kasema, “Ninawezaje kamwe kuwa na raha tena na mume wangu?” akamwita “bwana.” Kasema, “Yeye ni mzee pia, nguvu zake zimekwisha. Haiko ndani yetu kama vijana tena kuishi hivyo. Tungewezaje kufanya hivyo kamwe?”

¹⁸⁵ Ndipo Mtu huyo, Mungu akiishi katika mwili, Mtu mwenye mgongo ulioelekea hemani, kasema, “Kwa nini Sara akachekeka, akisema moyoni mwake ya kwamba hili haliwezi kuwa hivyo?” Akataja yale Sara aliyokuwa akifanya na yale Sara aliyowazia moyoni mwake wakati alipochekeka moyoni mwake. Hiyo ni kweli?

¹⁸⁶ Ilikuwa ni kitu gani? Kidogo tu kabla ya yale maangamizi. Yeye anafanya jambo lile lile kwa uzao wa Ibrahimu, nao hawalitambui, ndugu. Mnaona ninalomaanisha? Kuhesabiwa haki, kutakaswa, ubatizo wa Roho Mtakatifu, kumweka mwana mahali pake, na Mungu akiishi katika Kanisa Lake, mwili wa mwanadamu, akila, akinywa kama mwanadamu: Roho Mtakatifu, Mungu Mwenyewe, akiishi ndani ya wana wa Ibrahimu, akidhihirisha jambo lile lile ambalo Yesu alisema, “Kama ilivyokuwa katika siku za Sodoma, ndivyo itakavyokuwa katika kuja kwake Mwana wa Adamu.” Mnalipata?

¹⁸⁷ Sasa, jambo moja zaidi. Ndipo kukatokea nini? Kumpokea mwana ajaye, Yeye alifanya nini? Ilimbidi kumfanyia Sara jambo fulani, kwa Ibrahimu pia. Angalieni. Yeye alikuwa... Sasa, akina dada, tuko kwenye umati uliochanganyikana, samahani. Lakini ilikuwa imekoma kuwa kama mume na mke kati yao, kwa hiyo ilimbidi Yeye kuwafanyia jambo fulani.

¹⁸⁸ Sasa Sara, Biblia ilisema tumbo lake la uzazi lilikuwa limekufa, naye Ibrahimu, kama mwanamume, alikuwa kama mtu aliyekufa. Hiyo ni kweli? Miaka ilikuwa imekoma kwao, miaka mingi, mingi iliyopita, kuwa mume na mke katika mambo ya kujuana kimwili.

¹⁸⁹ Alifanya nini? Sasa, kama Yeye... Tulijua ilimbidi kumfanyia Sara jambo fulani, maana tumbo lake la uzazi lilikuwa limekufa. Ingembidi kulirutubisha tumbo lake la uzazi. Hiyo ni kweli? Vema, wanawake hawakuvuta sigara siku hizo, kusudi iwabidi kulea chupa zao kwa... watoto wao wachanga kwa maziwa ya ng'ombe kutoka kwenye chupa. Walikuwa na njia moja tu ya kuwalea: kutoka kwenye titi. Kwa hiyo yeye, mwanamke mkongwe namna hiyo, ilimbidi Mungu kutengeneza mishipa ya maziwa hapo, ilikuwa tayari imekauka.

¹⁹⁰ Nami ninataka kuwaulizeni jambo fulani ninapoendelea. Samahani, akina dada, katika umati uliochanganyikana, bali nyinyi humsikiliza daktari wenu; mimi ni ndugu yenu. Mwanamke mkongwe mwenye umri wa miaka mia moja, angewezaje kuingia katika utungu wa kuzaa na kumzaa mtoto? Kama mwanamke mwenye umri wa miaka arobaini na mitano akiingia katika utungu wa kuzaa leo hii, madaktari wangekuwa na vifaa vya upumuaji, kila kitu pale kwa ajili yake. Naye huyu hapa mwanamke, mwenye umri wa miaka mia moja, karibu hiyo, pasipo na upumuaji bandia.

¹⁹¹ Ilimbidi kufanya jambo fulani. Yeye alifanya nini? Alimfanya tu mpya tena. Ati nilithibitishe? Naam, bwana: Walifanya

safari ya maili mia tatu hadi Gerari. Ndipo walipofika kule chini, maskini nyanya huyu, Abimeleki akampenda, mwanamke mrembo kuliko wote aliyepata kumwona. Ibrahimu akanyoka, nywele zake zikawa nyeusi tena. Sara akawa mrembo. Mnaona, Yeye alifanya tu kiumbe kipya ili kwamba wangeweza kuishi pamoja tena kama kijana mwanamume na mwanamke. Alikuwa akifanya nini? Ilimbidi kumweka katika hali ya kumpokea mwana aliyeahidiwa.

¹⁹² Jambo la pili lilikuwa ni nini baada ya ishara hii kuondoka? Mungu atawaandaa watoto wa Ibrahimu, kuwatayarisha kumpokea Mwana aliyeahidiwa. Tutampokeaje? Hatuwezi kumpokea katika miili hii. Tutamlaki hewani. Mungu asifiwe milele! Parapanda italia. Waliokufa katika Kristo watafufuka nasi tutapaa juu kumlaki hewani. Anafanya nini? Ishara ya mwisho kabla ya kugeuka sura, ishara ya mwisho kabla ya Unyakuo; kwa kuwa wakati wowote bomu la atomiki litauangamiza ulimwengu huu; kabla halijalipukia kisa hiki, Yesu yuaja.

¹⁹³ “Sisi tulio hai na tuliosalia hatutawatangulia ama kuwazuia hao waliokwisha kulala, mauti, kwa kuwa parapanda ya Mungu italia, waliokufa katika Kristo watafufuka. Sisi tulio hai tutabadilishwa katika dakika moja, kufumba na kufumbua jicho.” Mzee atakuwa kijana. Bikizee atakuwa kijana tena. Nasi tutaandaliwa tupate kumlaki Mwana aliyeahidiwa anayekuja (Utukufu! Haleluya!), jambo linalofuata katika utaratibu wa Mungu.

¹⁹⁴ Ni jambo gani lililotukia? Kama tu Malaika aliyekuwa amegeza mgongo Wake na kuonyesha ile ishara kwa Ibrahimu, Yeye alishusha kila kitu kupitia kwenye kuhesabiwa haki, kutakaswa, ubatizo wa Roho Mtakatifu, kuwekwa mwana mahali pake, karama na taratibu zinatokea, kisha kuonyesha ishara Yake ya mwisho kabla ya yale maangamizi. Kisha akaubadilisha uzao wa Ibrahimu; huenda kutokee kabla hatujaufunga huu mkutano.

¹⁹⁵ Mzee Ndugu Kidd, anayeketi hapa, na Dada Kidd, maskini mashujaa wa vita, angalieni, katika dakika moja, mtakuwa mmesimama pale, mmekuwa kijana mwanamume na mwanamke tena, mmebadilishwa.

¹⁹⁶ Kwa nini itubidi kubadilishwa? Ilikuwa haiwezekani kabisa kwa mzee huyo kuwa na uhusiano wa kujuana kimwili na mke wake. Ilikuwa haiwezekani kabisa kwa mwanamke huyo kupata mimba na kumzaa mtoto isipokuwa ya kimbinguni yatendeke. Na jinsi pekee lingaliweza kutendeka ingekuwa, ilibidi iwe ni kubadilishwa kwa mwili wao. Alikuwa ameishi naye tangu alipokuwa na umri wa miaka kumi na minane, ama kumi na sita, dada yake wa kambo, alioa akiwa kijana. Naye mke alikuwa mgumba naye mume tasa. Mnaona jambo hilo? Na kwa hiyo

ilimbidi Yeye kuubadilisha mwili wao wapate kumpokea yule mwana.

¹⁹⁷ Loo, enyi kanisa, itambidi Yeye kuubadilisha mwili huu wa kawaida kutufanya tunyakuliwe. Hatuwezi kupaa juu, mwili wa aina hii. Yeye ataubadilisha mwili wetu katika dakika moja, katika kufumba na kufumbua jicho; tutanyakuliwa pamoja hewani, kumlaki Bwana hewani. Hatuwezi kwenda juu hivi. Tunaona kila ishara: kuhesabiwa haki, kutakaswa, kujazwa na Roho Mtakatifu, kuwekwa kwa mwana mahali pake, ishara ya mwisho ikitolewa. Amina. Mnaliamani? Loo, mimi—mimi. . . itatubidi tu kuukatia hapa. Siwezi kuendelea. Na tuinamishe vichwa vyetu.

¹⁹⁸ Kanisa la Mungu aliye hai (Mungu aturehemu.), hivi hamtaki kuvunja mtoke kwenye maskini hivi vizuia sauti hapa na mwe tayari kumlaki Yeye?

¹⁹⁹ Iwapo kuna watu ambao hawako tayari kumlaki Yeye, nanyi mnajua kama tarumbeta ikilia kwamba mngali msingeweza kuondoka hapa duniani, mkapitie kwenye ile dhiki kuu ya kutisha sana, kama wale waliofungiwa nje ya ile safina: waliangamia majini; watoto, matineja, walikuwa wasio na rehema; wote walizama na mizoga yao iliyokufa ikaelea juu ya maji, nao kunguru na koho wakawala. . .

²⁰⁰ Wale waliokuwa katika safina walikuwa salama. Siku za Nuhu, kila kitu kilichokuwa na dhambi, kiliangamizwa. Katika siku za Sodoma, kila kitu katika Sodoma kiliteketezwa. Mke wa Lutu akageuka kuwa nguzo ya chumvi, amedhilishwa vibaya sana. Bali hakuna moja ya mambo hayo lililomgusa Nuhu. Hakuna moja ya hayo lililomgusa Ibrahimu. Wala lolote litakalougusa uzao wa Ibrahimu.

²⁰¹ Nimewaletae Injili. Sijajiita hivi. Lakini mmesema ya kwamba mnaamini ya kwamba Mungu aliniita kuwa nabii Wake. Neno *nabii* linamaanisha nini katika Waebrania? “mfasiri wa kiungu wa Neno lililoandikwa.” Neno la Bwana lilimjia nabii ama mwonaji. Nimewaambia kweli.

²⁰² Sasa, utampokea Kristo kama Mwokozi wako, Mponyaji, Mbatizaji, Mfalme ajaye? Endapo huko tayari kumlaki Yeye hewani na kama angekuja usiku wa leo, nawe unajua huko tayari, waweza, huku ninii vyenu. . . huku vichwa vyenu vimeinamishwa, mwaweza tu kuinua mikono yenu na kusema, “Ndugu Branham, niombe. Mungu nirehemu; ninajua mimi siko tayari”? Sasa, ni juu yenu. Mimi si. . .

²⁰³ Sio wakati wa kusihi. Ni wakati wa kuamka na kuwa wanaume au wanawake, ama, kama moyo wako umetenda dhambi ukaimaliza siku ya neema basi utaninii, haidhuru kuna hali gani *hapa* ndani, hata hujui. Lakini kuna kitu chochote kukuhusu wewe ambacho kimekuamsha kukufanya utambue ya kwamba ndiyo saa tunayoishi, nawe unataka kukumbukwa

katika maombi? Inua mkono wako. Mungu akubariki, wewe, wewe, wewe, wewe. Mkono wangu wa kulia, wewe, wewe, wewe, Mungu awabariki. Inaonyesha ya kwamba Roho Mtakatifu angali ananena na watu. Mlango haujafungwa bado.

²⁰⁴ Lakini nisikilizeni mimi kama mtumishi Wake: saa yaja ambapo hutainua mkono wako tena. Tayari imefikia hapo kwa watu wengi. Kunao watu wanaoketi papa hapa sasa ambao nawajua, katika Jina la Bwana, nimekuwa nikiangalia juu yao na kuona huo weusi juu yao, ninajua wanapaswa kuinua mikono yao wala hawakufanya hivyo. Walitenda dhambi wakimaliza siku yao ya mwisho ya neema, wakaiacha ile kweli, wakatenda... “Yeye anayetenda dhambi makusudi baada ya kuupokea ujuzi wa ile kweli, haibakii tena dhabihu kwa ajili ya dhambi, bali kuna kuitazamia hukumu yenye kutisha, ukali wa moto.”

²⁰⁵ Baba wa Mbinguni, waliinua mikono yao. Nimefanya niwezayo kwenye Neno. Hayo ndiyo yote nijuayo. Nimeyasema kama tu Wewe ulivyoyafunua. Tumengojea muda mrefu, na sasa kuna wengi walioinua mikono yao, dazani moja, labda, katika jengo hili, labda zaidi, labda wachache. Lakini ningesema hatimaye... Unawajua kila mmoja. Roho Mtakatifu amenena nao kupitia Neno. Wanatambua ya kwamba hawako tayari kwenda. Baba wa Mbinguni, kama mtu ni mwaminifu vya kutosha kuinua mikono yao na kushuhudia Kwako kwamba hawako tayari, nao wanatamani kuwa tayari, hivi Wewe, Baba mwema, mwenye rehema, hutaandaa mioyo yao usiku wa leo kwa ajili ya kuondoka hivi karibuni sana, kumlaki Mwana aliyeahidiwa? Yeye ameahidiwa kwa muda wa miaka elfu mbili sasa. Tumemngojea, na hivi karibuni Yeye yuaja, kwa sababu tunaona ya kwamba kila kitu alichomfanyia Ibrahimu, Yeye ameufanyia uzao Wake. Tuna ile ishara ya mwisho pamoja nasi sasa, ambayo Wewe, Mungu, umedhihirishwa katika mwili wa binadamu.

²⁰⁶ Waliinua mikono yao, Bwana, wao... Biblia inasema, Mwana Wako Mwenyewe, Yesu Kristo alisema, “Yeye ayasikiaye Maneno Yangu...” Na Mungu ni—niliwaletae. “...na atamwamini Yeye aliyenipeleka, yuna Uzima wa Milele, wala hataingia hukumuni, bali amepita kutoka mautini kuingia uzimani.”

²⁰⁷ Yehova mkuu, Elohimu, kupitia Jina la Yesu Kristo, ninawakabidhi Kwako, kama ishara za Neno Lako na Dhabihu ya Mwana Wako mpendwa, na kwa Uwepo wa Roho Mtakatifu, Ambaye hulileta Neno na kulidhihirisha kupitia mwili wa mwanadamu kwa watu, wao ni Wako. Fanya nao upendavyo, Bwana, kwa kuwa wako mikononi Mwako. Wahudumu Wako hapa wataendelea kuwaongoza. Naomba waende moja kwa moja kwenye kanisa zuri na wafanyiwe ubatizo wa Kikristo. Kisha jalia waupokee ubatizo wa Roho Mtakatifu na wawekwe katika

Mwili wa Kristo. Tujalie, Bwana, katika Jina la Yesu Kristo, naomba. Amina.

²⁰⁸ Ni saa nne kasoro dakika tano. Sina wakati kwa ajili ya mstari wa maombi. Nitawashika kesho usiku; nitawashika, Bwana akipenda. Nitaumaliza tu ujumbe huu mdogo na kufanyiza mstari wangu wa maombi.

²⁰⁹ Ninyi ni wagonjwa? Mna uhitaji? Inueni mikono yenu kama mna haja. Mungu awabariki. Endapo wewe ni mgonjwa na mhitaji, niliwaambia, katika Biblia hii, ya kwamba Mungu, yale aliyomfanyia Ibrahimu pale, Yeye pia alimwahidi Mwana Wake, Wanawe wa Ibrahimu. Naye uzao Mwana halisi wa Ibrahimu alitoa ile ahadi, “Kama ilivyokuwa katika siku za Sodoma, ndivyo itakavyokuwa katika kuja kwake Mwana wa Adamu.” Ishara ile ile tu ambayo Mungu alimwonyesha Ibrahimu, kwamba mwisho wa waaminio wenye dhambi ulikuwa, ama, wa wenye dhambi wanaokiri ulikuwa umekaribia, ndivyo itakavyokuwa katika siku za kuja Kwake. Hiyo ni kweli?

²¹⁰ Sasa, mimi ni ndugu yenu, mwanadamu. Sasa, nitawaomba mwe watulivu sana kwa dakika moja, mkiweza. Iweni na kicho kabisa. Mimi ni ndugu yenu, mwanadamu. Haidhuru Mungu angepata kufanya nini kwa ajili yangu, Yeye hana budi kukufanyia wewe, pia, kulifanya litende kazi. Yesu alikuwa ni Mwana wa Mungu; Yeye alikuja duniani. Mnaamini hilo? Ndipo alipokuja duniani, Yeye alifanya nini? Kulikuwa na nyakati ambazo Yeye aliingia miongoni mwa watu Wake, ambao hawakumwamini Yeye, makanisa ya—yao yaliwazuia watu wasimwendee. Hiyo ni kweli? Hivyo ndivyo wanavyofanya siku hizi.

²¹¹ Tunamwona katika Wakati wa Kanisa la Laodikia nje ya kanisa, akibisha, akijaribu kurudi ndani. Mnaona? Wamefanya jambo lilo hilo leo hii. “Na kazi nyingi kuu Yeye hangeweza kufanya kwa ajili ya kutokuamini kwao. Lakini wote waliomwamini, Yeye aliwapa nguvu za kufanyika wana wa Mungu.” Hiyo ni kweli?

²¹² Sasa, nitawaulizeni jambo fulani. Wewe inamisha kichwa chako, wewe uliye mgonjwa. Ni wangapi wanaojua ya kwamba—ya kwamba Yesu Kristo ndiye Kuhani Mkuu anayeketi mkono wa kulia wa Mungu, sasa hivi, karibu na Dhabihu, iliyoraruliwa; akamtuma Roho Mtakatifu huku chini? Na ni...Na kama mnaniamini mimi kuwa mtumishi Wake, nanii Wake...kama mkitaka...La, sitasema hivyo. Mimi ni—mimi ni mtumishi Wake, hata sistahili kuitwa mhudumu, sembuse nabii; bali kama mnaamini ya kwamba nimewaambia kweli, msiniamini, bali aminini yale Neno lisemayo.

²¹³ Angalieni iwapo Mungu hulitimiza Neno Lake. Yeye ameketi mkono wa kuume wa Mungu. Naye ni Kuhani Mkuu anayeweza kuguswa na mambo ya udhaifu wetu. Hiyo ni kweli? Hiyo ni

kweli? Biblia inasema hivyo? Vema, kama Yeye ni yule yule, Waebrania 13:8, yeye yule jana, leo, na hata milele, kama ulimgusa kwa udhaifu wako, Yeye angetendaje, kama Yeye alikuwa ni yule yule jana, na hata milele? Jinsi alivyotenda wakati yule mwanamke alipoligusa vazi Lake. Ungeweza kumgusa? Biblia ilisema hivyo. Vema basi, Yeye angetenda vile vile.

²¹⁴ Basi kumbukeni, Yeye alisema, “Mimi ndimi mzabibu. Ninyi ni matawi.” Sasa, mzabibu hauzai tunda; tawi huzaa tunda bali hupata uhai wake kutoka kwenye mzabibu. Hiyo ni kweli? Sasa, Yeye yupo hapa. Sisi ni matawi.

²¹⁵ Kama una kasoro nawe unahitaji usaidizi kutoka kwa Mungu, nitakuomba uombe na kusema, “Baba wa Mbinguni, maskini mtu huyo asiye na elimu, aliyekauka, anayesimama pale, mwenye upara. Vipi...? Hanijui mimi. Naye ni mwanadamu tu. Ila ananiambia ya kwamba Wewe ni yule yule na ulifanya thibitisho hili kwamba... Na kila kitu ninachokiona, ninaona ya kwamba hiyo ni kweli: kuhesabiwa haki, kutakaswa, ubatizo wa Roho Mtakatifu, kuwekwa kwa mwana mahali pake, kumpa lile Jina, mwanadamu akichukua sehemu ya Jina la Mungu, Elohimu. Sasa jalia tuone ishara ile ile. Tunamwona Billy GraHAM, akifuatilia huko chini katika Sodoma. Lakini mtu huyu anasema kutakuwako na mmoja atakayekuja kwa Kanisa teule.”

²¹⁶ Sasa, mnaona ndugu, hilo ni la Kimaandiko? [Kusanyiko linasema, “Amina.”—Mh.] Basi aminini. Na kama Mungu akisema, akithibitisha yale nisemayo kwamba ni kweli, basi ni kweli. Ninyi ombeni. Nami nitajisalimisha; wewe jisalimishe; uone yale Roho Mtakatifu atakayosema.

²¹⁷ Sasa, Biblia ilisema ya kwamba yule Malaika alikuwa ameuelekeza mgongo Wake kwenye hema. Sasa, mtu yeyote hapa anayenifahamu, tafadhali usiombe. Iwapo unanifahamu, nawe unajua ya kwamba ninayajua matatizo yako, usiombe. Wale tu wasionijua na wanaojua ya kwamba sijui lolote kuwahusu nyinyi, ombeni. Muone kile Yeye atakachotenda. Sasa, iweni tu—iweni tu katika maombi.

²¹⁸ Sasa, Bwana Yesu, huduma hii karibuni inafikia mwisho wake. Ninaamini ya kwamba karibuni hii itaisha. Ninaamini kuja kwa Mwana anayetarajiwa kwa uzao wa Ibrahimu kutatimia hivi karibuni. Lakini kusudi Neno Lako lipate kutimizwa, Bwana, jalia ijulikane usiku wa leo ya kwamba Wewe ni Mungu nami ni nabii Wako, ama, mtumishi Wako, aliyezaliwa, akatumwa, akachaguliwa kwa kazi hii, ipate kuwa ni ishara kwa kanisa, kwa wateule, uzao wa Ibrahimu ulioitwa utoke, kwamba mwisho umekaribia. Na iwe hivyo, Bwana. Jalia baadhi ya uzao wa Ibrahimu pale, wauguse upindo wa vazi Lako. Kisha sema nami, Baba, nipate kusema Maneno ambayo ungenijalia kusema.

219 Sasa, nyinyi ombeni. Sasa, mbele yangu, huku mgongo wangu umeelekezwa kwenye kusanyiko, yupo mwanamke anayeketi nyuma hivi. Anaugua ugonjwa wa tumbo. Pia amekuwa na ajali ya motokaa. Hatoki hapa. Anatoka Kentucky. Jina lake ni Bi. Ellison. Simama kwa miguu yako, mama, um-hum, ukapokee uponyaji wako. Mwamini Bwana Yesu Kristo ukaponywe. Sasa, mama huyo, sijawahi kumwona maishani mwangu; kama hatufahamiani, mama, inua mkono wako. Mama ambaye ndiyo kwanza aponywe, inua mkono wako. Yeye angali ni Mungu?

220 Sasa, ninaomba baadhi ya ninyi wengine kufanya jambo lile lile. Nitaugauza mgongo wangu. Moja kwa moja nyuma ya huyo mwanamke, kuna mwanamke anayeugua pia. Ana maambukizi ya figo, kidogo ni mwanamke mnene. Bibi Brown, simama ukapokee uponyaji wako. Mimi ni mgeni kwako? Hatufahamiani. Sikujua lolote kukuhusu. Kama hiyo ni kweli, inua mkono wako. Lakini ulikuwa unaomba. Mungu akubariki. Nenda zako, uwe mzima sasa. Mungu angali ni Mungu? Kama unaweza kuamini. . .

221 Matatizo ya mgongo na matatizo ya figo, chini kwenye ile safu pale, Bi. Day, unataka kupokea uponyaji wako? Unaweza kuupokea pia. Um-hum, um-hum. Simjui mwanamke huyo, sijawahi kumwona maishani mwangu. Iwapo hiyo ni kweli, mama, pungu mkono wako, hatufahamiani. Mnaona? Ni kitu gani? Imani yako kuamini. Kama unaweza kuamini, mambo yote yanawezekana. Sivyo?

222 Vipi kuhusu sehemu hii, mahali fulani hapa? Iweni na imani. Yupo mtu anayesimama mbele yangu, amekuwa na upasuaji kwa ajili ya bawasiri; haukumsaidia. Bw. Day, samahani, Bw. Short, simama ukapokee uponyaji wako. Um-hum, um-hum. Biblia yangu ikiwa mbele zangu, kamwe sijawahi kumwona mtu huyu maishani mwangu, hatufahamiani kabisa mmoja kwa mwingine.

223 Mwenye uvimbe puani huko nyuma, Bi. Bolen. Na wewe je? Waweza kusimama na kupokea uponyaji wako? Um-hum. Simjui; sijawahi kumwona maishani mwangu. Unaamini kwa moyo wako wote?

Mama mwenye matatizo ya mguu, unajiandaa kwa ajili ya upasuaji, kule, Bi. Conner, simama na upokee uponyaji wako.

224 Kibofu kilichoshuka unayeketi karibu, hapo, unajiandaa kwa ajili ya upasuaji, Bi. Dixon, simama ukapokee uponyaji wako. Um-hum. Sijawahi kuwaona maishani mwangu, naye Mungu ndiye Hakimu wangu.

225 Huu ni wakati wa mwisho, kanisa. Mungu alimwita Ibrahimu kwa kuhesabiwa haki, utakaso, Roho, kuwekwa kwa mwana mahali pake, kisha akaonekana katika mwili wa mwanadamu kabla ya wakati wa mwisho. Unaamini hilo? Ni wangapi wenu walioinua mkono wenu, muda mfupi

uliopita sasa, kwamba unataka kukumbukwa katika maombi? Hujawahi kuona chochote kama hicho hapo awali, sasa una furaha kwamba ulimpokea Kristo kama Mwokozi wako, simama kwa miguu yako. Ninyi mnaoamini ya kwamba mna furaha mlimpokea Kristo kama Mwokozi wenu, simameni kwa miguu yenu, kila mmoja wenu sasa. Hamuoni aibu. Sasa, Mungu akubariki. Mungu akubariki. Mungu akubariki. Hiyo ni kweli. Wekeni. . . Hiyo ni kweli, Mungu awabariki. Ni wangapi wanaotaka kuponywa sasa na wanaoamini ya kwamba Yeye yuko hapa kuwaponya?

226 Mnaona, kamwe sikuwagusa watu hao. Kuna watu kumi ama kumi na wawili zaidi, wowote wale, waliopitia humu jengoni. Kamwe sikumgusa hata mmoja wao, bali wao waligusa kitu Fulani. Maikrofoni hii ni bubu isipokuwa kitu fulani kiizungumzie. Mimi ni bubu pia, juu ya kitu chochote kama hicho. Ningejuaje hilo? Mungu, wao walingusa Mungu. Mungu alinena kupitia kwangu na kuwaambia jambo lenyewe walilokuwa wakingojea. Hiyo ni kweli? Hilo linamfanya Yeye yule yule jana, leo, na hata milele? Basi ninawaombeni, kila mmoja wenu mnaohitaji uponyaji mwilini mwenu, kusimama kwa miguu yenu, katika Jina la Yesu Kristo. Kanisa, mnawaona watu hawa wanaotaka uponyaji.

227 Wangapi walio karibu nao ni waaminio? Inueni mikono yenu. Biblia ilisema, "Ishara hizi zitafuatana na hao waaminio." Simameni karibu nao na mweke mikono yenu juu yao. *Ninyi* wekeni mikono *yenu* juu yao. Sasa, wekeaneni mikono mnapopitia kwenye kusanyiko lililo na haja.

228 Sasa, mnaombaje kanisani mwenu? Jinsi unavyoomba kanisani mwako, wewe. . . jinsi unavyomwomba Mungu kwenye chumba cha siri, mwombe mtu huyo uliyemwekea mikono, wakati nikiwaombea ninyi nyote.

229 Baba yetu wa Mbinguni, umekuwa ni mkutano mrefu, bali mmoja ambao hapana shaka utakumbukwa sikuzote, kwamba tuko katika wakati wa mwisho na tunauona. Tupo hapa usiku wa leo ambapo sisi ni watu wanaojua ya kwamba wakati umekaribia. Hakuna taifa, hakuna mtu anayeweza kulizuia hili. . . hakuna mtu anayeweza kulizuia lisitukie. Mungu alisema hivyo nayo Maneno Yake ni ya kweli; kama tulivyoona kila thibitisho ambalo Yeye alinena habari zake.

230 Na sasa, Roho wako mkuu yuko humu jengoni. Kupita kivuli chochote cha shaka, Mungu yeye yule aliyehubiri ujumbe, Roho yeye yule aliyenena, ni Yule yule aliyethibitisha ya kwamba Yeye ni Yule yule aliyekuwa katika mwili wa kibinadamu, akila na kunywa kama mwanadamu, akiketi mbele ya Ibrahimu, kabla wakati wa mwisho haujakijilia kizazi hicho. Ndivyo ilivyo sasa, Bwana. Wakati wa mwisho upo hapa. Nao watu hawa wanajua ya kwamba Yesu, Mwana wa Mungu, alisema ya kwamba mambo

haya yangetokea tena, kama ilivyokuwa katika Sodoma kabla ya wakati wa mwisho. Bwana Mungu, sisi hatuna kivuli chochote cha shaka upo hapa.

²³¹ Wanaombeana. Wao ni waaminio. Wanasimama wapate kukiri imani yao. Wanawekeana mikono kuombeana.

²³² Ninamlaani ibilisi wa maradhi, magonjwa, mateso, ama dhambi, anayewavuruga, na kutokuamini kunakowazuia kupokea uponyaji wao.

²³³ Ninamwomba Mungu kuondoa vivuli hivyo vya kutokuamini na kumwacha Roho Mtakatifu amwagwe ndani ya watoto hawa wa Ibrahimu, kutoka kwa El Shaddai, yule Mpaji nguvu mkuu. Pia umponye kila mmoja wao wakati nikimlaani ibilisi na kuwaweka huru, katika Jina la Yesu Kristo, Mwana wa Mungu.



61-0317 Agano La Neema La Ibrahimu
National Guard Armory
Middletown, Ohio Marekani

SWAHILI

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Ilani ya haki ya kunakili

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org